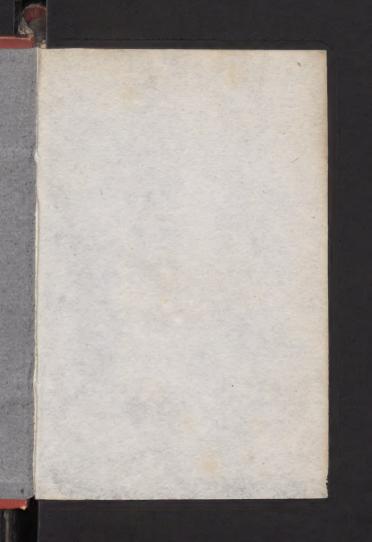


5678

Czasopismo

Kat KOMM

EXX. 221





CALENDRIER HISTORIQUE DE LA COUR DE POLOGNE

POUR L'ANNE'E 1794.

CALENDRIER CIVIQUE,

LEGENDE HISTORIQUE

DE CERONAUME

Par Mr. l'Evêque de Varmie Traduit en françois par M



à VARSOV

Chez P. DUFOUR, Conf: Aul: de Sa Majesté, Son Imprimeur ordinaire & du Conf Permanent.

M. DCC. XCIV.

Le Lecteur s'appercevra aisément qu'à la fin de chaque distribution on a laissé subsister en blanc le restant de la page, pour donner la facilité d'y inscrire les changemens qui surviennent dans le courant de l'année.

5674.

Myrewy 3

CALENDRIER DE LA COUR

POUR L'ANNE'E 1794.

FETES MOBILES.

EPOQUES.

pour la présente année 1794.

Depuis la création du monde		
felon Calvius	5743	ans.
felon Ufferius	5798	
De la Naissance de J. C.	1794	
Du règne de STANISLAS Au-		
GUSTE	30	

COMPUT ECCLESIASTIQUE.

Nombre d'or				9
Cicle Solaire	IN A	t. I	S.	UOI
Epastes .				28
Indiction Romaine				12
Lettre Dominicale			6.	E

FETES MOBILES.

Septuagefin	ne	16 Février.
Cendres		5 Mars.
Pâques		20 Avril.
Ascension		29 Mai.
P entecôtes		 2 Juin.
Fête Dieu		19 Juin.
Avent .		30 Novembre.

LES

Le Bé Le Ta Les Gi

L'Ecre Le Lie La Vie

LES XII. SIGNES DU ZODIAQUE

Septentrionaux.

Méridionaux.

Le Bélier.

Le Taureau. Les Gemeaux.

L'Ecrevisse.

Le Lion. La Vierge. La Balance.

Le Scorpion.

Le Sagittaire. Le Capricorne.

Le Verfeau.

Les Poisson s.

QUATRE TEMS.

Mars 12. 14. 15. Rominiscere. Juin 11. 13. 14. Trinité. Septembre 17. 19. 20. Ste Croix. Décembre 17. 19. 20. Ste Luce.

Jours de Jeunes & Vigiles.

1. Février. Vigile.

24. Mars. Vigile.

26. 27. 28. Mai, les Rogations.

28. Juin, Vigile.

14. Août. Vigile.

6. Septembre. Vigile."
3. 5. 6. 10. 12. 13. Décembre, Avent.

24. Déc. Vigile.

LE SOLEIL.

avec les sept Planetes.

Uranus.
Saturne.
Jupiter.
Mars.

Le Soleil. La Terre. Venus. Mercure. 10

II

32

13

15

18.

19.

20.

31.

SANVIER. A. 1794

Les jours croissent d'une heure 16 mi-

nutes.

3. Mercredi. Nouvel An.

2. Jeudi. Macaire, Abbe.

3. Vendredi. Geneviéve, Vierge.

4. Samedi. Tite, Eveque.

5. Dim. Simeon.

iles.

mf.

e.

6. Lundi. Les 3 Rois.

7. Mardi. Julienne, Martyre.

8. Mercredi. Severin, Abbé.

9. Jeudi. Marrianne, Martyre.

10. Vendredi. Guillaume, Evêque.

11. Samedi. Honorée, Vierge.

12. 1. Dim. Ernefte.

13. Lundi. Hilaire, Eveque.

14. Mardi. Felix.

15. Mercredi. Paul, Hermite.

26. Jeudi. Marcelle, Vierge, Martyre.

17. Vendredi. Antoine, 'Abbé.

18. Samedi. Chaire de S.P. aR.

19. 2. Dim. Ferdinand.

20. Lundi. Fabien & Sebaftien, MM.

31. Mardi, Agnès,

JANVIER.

22. Mercredi. Vincent.

23. Jeudi. Raimonde.

24. Vendredi. Timothé.

25. Samedi. Conv. de S. P.

26. 3. Dim. : Polycarpe.

27. Lundi: Jean Chrifostome.

48. Mardi. Charles, Empereur.

29. Mercredi. François de Sales.

30. Jeudi. Martine, Vierge, Mart.

31. Vendredi. Pierre de Nolasque.

GALA à la Cour pour la nouvelle année & le 17. pour la Naissance de Sa Majesté.

Phasès de la Lune.

Le 2. Nouvelle Lune à 0 h. minutes 23. du matin.

Le S. Premier Quartier à 5. heures 41. minutes du foir.

Le 16. Pleine Lune à 4 h. 24 min. du matin.

Le 24. Dernier Quartier à 9 heures 34 minutes du matin.

Le 31. Nouvelle Lune à o h. 3 min. du soir.

FE'VRIER.

Les jours croissent d'une h. 52 min.

I. Samedi. Ignace Martyr.

2. 4. Dim. Puribication DE LA VIERGE.

3. Lundi. Blaffe, Ev. Martyr.

4. Mardi. André.

5. Mercredi. Agathe, Vierge, Martyre.

6. Jeudi. Dorothée, Vierge, Martyre.

7. Vendredi. Romuald. Abbé.

2. Samedi. Jean de Matha.

9 5. Dim. Apolline.

10. Lundi. Scholastique, Vierge.

11. Mardi. Euphrofine, Vierge.

12. Mercredi. Louis, de Rorpe.

13. Jeudi. Julien , Martyr.

14. Vendredi. Procul.

15. Samedi. Valentin.

16. 6. Dim. Septuagefime.

17. Lundi. Sabin, Evêque.

28. Mardi. Confiance, Vierge.

39. Mercredi. Conrad.

20. Jeudi. Léon.

21. Vendredi. Eleenore, Vierge.

\$2. Samedi. Isabelle, Vierge.

FE'VRIER.

23. Dim. Sexagefime.

24. Lundi. Mathias, Apôtre.

as. Mardi. Vi&orin.

26. Mercredi. Alexandre.

m7. Jeudi. Léonard, Evêque.

28. Vendredi. Romain, Abbé.

Phases de la Lune.

Le 7. Premier Quartier à 8 h. 38 minutes du matin.

Le 14. Pleine Lune à 10 h. 53 min. du foir Le 23. Dernier Quartier à 2 h. 40 minutes du matin.

MAFS.

Le 40 le Printems. Les jours & les nuits sont égaux

Les jours croissent de a heures.

C. Samedi. Albin.

2. Dim. Quinquagefime.

3. Lundi. Cunegonde, Impératrice.

4. Mardi. Cafmir, Mardi Gras.

5. Mercredit Les Cendres.

6. Jeudi. Vifteire, Martyre.

7. Vendredi. Thomas d'Acum.

8. Samedi. Jean de Dieu.

9. Dim. Invocavit.

30. Lundi. 40 Martyrs.

11. Mardi. Catherine, B.

12. Mercredi. 4 Tems.

13. Jeudi. Rofine.

34. Vendredi, Mathilie. R.

15. Samedi. Longiu.

16. Dim. Reminiscere.

17. Lundi. Boleslas.

18. Mardi. Edouart, Roi.

19. Mercredi. Joseph.

20. Jeudi. Alexandrine, Mart.

MARS.

21. Vendredi. Bensit.

22. Samedi. N. D. des devieurs.

23. Dim. Oculi.

24. Lundi. Gabriel.

25. Mardi. Annonciation de la Vierge.

36. Mercredi. Théodofe.

27. Joudi. Rupert, Eveque.

28. Vendredi. Sixte.

29. Samedi. Anaftafe,

30. Dim. Latare.
31. Landi: Balbine.

Phases de la Lune.

Le 1. Nonvelle Lune à 10 h. 42. m. du foir.

Le 8. Premier Quartier à 3 h. 46 minutes du foir.

Le 16. Pleine Lune à 5 h. 41 min. du feir.

Le 34. Dernier Quartier à 3. h. 59 m. du foir.

Le 31. Nouvelle Lune à 8 h. 9. min, du matin.

AVRIL.

Les jours croissent d'une h. 58. min.

I. Mardi. Hugues.

2. Mercredi. François de Paul.

3. Jeudi. Richard, Eveque.

4. Vendredi. Ifidere, Eveque.

5. Samedi. Vincent, Ferr.

6. Dim. Judica.

7. Lundi. Guillaume.

8. Mardi. Denis.

9. Mercredi. Marie Egyptienne.

10. Jeudi. Ezechiel.

12. Samedi. Zenen, Evêque, Martyr.

13. Dim. Des Rameaux.

14. Lundi. Valerien, Martyr.

15. Mardi. Anaftafe.

16. Mercredi. Calixte, Pape.

17. Jeudi. Rodolphe.

38. Vendredi. VENDREDI SAINT.

19. Samedi. Samedi Saint.

20. Dim. PAQUES.

21. Lundi. II. Fern. Anselme,

42. Mardl, Seter.

AVRIL.

23. Mercredi. Albert, Pape.

24. Jeudi. George.

25. Vendredi. Marc. Evang.

26. Samedi. Clete & Marcel.

27. Dim. Quasimodo:

28. Lundi. Vitale.

29. Mardi. Pierre Martyr.

30. Mercredi. Catherine de S.

Phases do la Lune.

Le 7. Premier Quartier à 6 heures 9 minntes du matin.

Le 15. Pleine Lune à 10 h. 58 min. du matin Le 23. Dernier Quartier à 1 h. 7. minutes du. matin.

Lo 29. Nouvelle Lune à 1 h. 25 m. du matin.

MAI.

Les jours croissent d'une heure 30 mi-

Joudi. Philippe & Jacques.
 Vendredi. Anakase & Sigismonde.
 Samedl. L'Invention de St. Croix-

4. Dim. Mifericord: Domin:

5. Lundi. Pie V. Pape.

6. Mardi: Jean porte latine.

7. Mercredi. Domicille.

8. Jeudi. STANISLAS.

9. Vendredi. Gregoire.

19. Sameai. Antonia.

11. Dim. Jubilate.

12. Lundi. Ap. S. Mich.

13. Mardi. Servais.

34. Mercredi. Boniface.
35. Ieudi. Sophie.

Jeudi. Sophie.
 Vendredi. Jean Nepomucène.

17. Samedi. Pafchal.

12. Dim. Cantate.

19, Lundi. Pierre Celeftin.

20. Mardi. Bernarde-

ar. Mercredi. Héléne.

MAI.

22. Jeudi. Ju ie.

23. Vendredi. Didrer

34 Samedi, Jernne, Venve.

25. Div. Les Rogations,

26. Lundi, Phi ippe Ner.

27. Mardi. Jean, Pape.

28. Mercredi. Guillaume.

29. Jeudi. Aff. de N.S.

30. Vendredie Felix.

31. Samedi, Petronille.

GALA à la Cour le 8 jour du Nom de Sa Majesté & fête de l'ordre de St. Stanislas.

Phafos de la Lune.

Le 6. Premier Quartier à 10 h. 26. minutes du foir.

Le 15 · Pleine Lune à 1 heure 29 min, du matin.

Le 22. Dernier Quartier & 8 heures 15 min. du matin.

Le 19. Neuvelle Lune à 1 heure 25 m. du matin.

THIIN.

Les jours croissent, jusqu'au 21. fin ie l'Eté & du Soltiss.

5. Dim. Exaudi. 2 I pouli Erafine 2. Mardie Clotilde

4. M usedi. Alexaudre. 5. | u 1. Roniface, Eveque, Mart.

6. Vennieli. Nergert

7. Sam di. Robert, Eveque.

2. Dim. PENTECOTES.

. Lundi. H. Fere

Io. Mardi. Margueritte, Reine,

11. Mercredi. 4 12:05.

Ma. lendi. Jean de S. F.

13. Vendregi. Antoine de Pades.

14. Samedi. Bafile.

15. Dim. Ste Trinité.

16. Lundi. Benone, Eveque,

17. Mardi. Adolphe.

18. Mercradi. Marc & Marcelle. Fête D.

19. Jeudi. Féte Dieu. 20. Vendredi: Florentine.

21. Samedi. Aloyfe Gonzag:

JUIN.

22. 2. Dim. Paulin.

23. Lundi. Agrippine.

24 Mardi. Nativité de S, Jean Baptifte,

#5. Mercredi. Profper.

26. Jeudi. Jean & Paul.

27. Vendredi. Vladislas.

28. Samedi. Leon Pape.

29. 3. Dim. Pierre & Paul.

30. Lundi, Emilian

Phases de la Lune.

Le 5. Premier Quartier à 3 h. 42 m. du matin. Le 13. Pleine Lune à 1 heure 27 min. du soir. Le 20. Dernier Quartier à 1 h. du soir. Le 27. Nouvelle Lune à r1 h, 5. min. du soir.

JUILLE T.

Les jours diminuent d'une h. 8. min.

1. Naidi. Thibaud.

s. Mercredi. Visitation de N. D.

3. Jonui. Eugene.

4. Vendredi. Joseph, Cal.

5. Samedi. Charlotte.

6. 4. Dim. Elaïe.

7. Lundi. Effher.

8. Mardi. Kilien, Martyr.

9. Mercredi. Cyrile, Eveque, Martyr.

10. Jeudi. 7 frères Martyrs.

11. Vendredl. Pie, Pape.

12. Samedi. Henri.

13. 5. Dim. Marguerite, Vierge, Martyre

14. Lundi. Bonaventure.

15. Mardi. Séparation des Apôtres.

16. Mereredi. Scapulaire de N. D.

17. Jeudi. Alexis. 18. Vendredi, Simeon.

19. Samedi. Vincent de Paul.

21. Lundi. Praxe

21. Lundi. Praxedes.

22. Mardi. Marie Madelaine.

23. Mercredi. Apolinaire, Eveque, Mart.

JUILLET.

24. Jeudi. - Christine.

25. Vendredi. Jacques.

26. Samedi. Anne, mère de la Vierge.

27. 7. Dim. Cunegonde, Vierge.

28. Lundi. Nazaire.

29. Mardi. Marthe.

30. Mercredi. Abdon, Martyr-

31. Jeudi. Ignaco de Loyola.

Phases de la Lune.

Le 5. Premier quartier à 8 h. minutes 49 du matin.

Le 12. Pleine Lune à 11 h. 20 min. du foir.

Le 19. Dernier Quartier à 5 heures 17 minutes du soir.

Le 26. Nouvelle Lune à 10 h. 47 min. du foir.

AOUT.

Les jours diminuent d'une heure 52 minutes.

1. Vendredi. Pierre ès liens.

2. Samedi. Portiuncule.

3. 8. Dim. Inv. deS. Etienne.

4. I undi. Dominique.

5 Margi. N. D. des Neiges.

6. Me. :edi. Transfig. de N. S.

7. in ..i. Gaëtan.

8. Ve. areai: Cyriaque Martyr.

9. Samedi. Remain.

10. 9. Dim. Laurent Martyr.

11. Lundi. Suzanne

12. Mardi. Claire, Vierge,

3. Mercredi. Hyppolite, Martyr.

14. Jeudi. Eufebe.

15. Vendredi. Affamption de la Vierge.

16. Samedi. Roch.

17. 10. Dim. Liborien.

18. Lundi. Agapet.
19. Mardi. Marianne.

20. Mercredi. Bernard, Abbé.

21. Jeudi. Jeanne Frémiol de Chantal.

AOUT.

25. Vendredi. Symphorien.

23. Samedi. Philipe Ben.

34. 11 Dim. Barthélemi.

25. Lundi. Louis Roi de France.

26. Mardi. Rofe.

28. Jeudi. Augustin Eveque.

29. Vendredi. Decolation de S. Jean.

30. Samedi. Felix.

31. 12. Dim. Joachim.

Les jours Caniculaires finissent le 23.

Pheses de la Lune.

Le 4. Premier Quartier à 1 h. 43 m. du matin. Le 11. Pleine Lune à 8 h. 14 min. du matin. Le 20. Dernier Quartier à 11 h. 1 min. du foir. Le 25. Nouvelle Lune à 1 h, 10. min. du foir.

SEPTEMBRE.

Les jours diminuent d'une h. 56 min.

1. Lundi, Gilles, Abbé.

a. Mardi. Etienne, Roi d'Hongrie.

3. Mercredi. Isabelle, Reine de France.

4. Jeudi. Rofalie, Vierge.

5. Vendredi. Laurent & Juft.

6. Samedi, Zacharie.

7. 13. Dim. Reine.

8. Lundi. Nativité de N. D.

9. Mardi. Dorothée.

10. Mercredi. Nicolas de Tol.

11. Jeudi. Prote & Jacques.

12. Vendredi. Guy.

13. Samedi. Merille.

14. 14. Dim. Exalt. de laS.Cr.

15. Lundi. Nicodeme.

16. Mardi. Cyprien.

17. Mercredi. 4 Tems.

18. Jeudi. Joseph de Cop.

19. Vendredi. Janvier Eveque & Mart.

20. Samedi. Eustache, Martyr.

21. 15 Dim. Matthieu Ap.

22. Lundi. Maurice, Martyr.

SEPTEMBRE.

23. Mardi. - Thécle.

24. Mercredi. N. D. des Recompenses.

25. Jeudi. Cléophas.

26. Vendredi. Juftine.

27. Samedl. Transp. de S. Stanisl.

28. 16. Dim. Venceslas.

29. Lundi. Michel, Archange.

30. Mardi. Jerome, Doct.

GALA le 7 jour de l'heureuse Election de Sa Majesté.

Commencement d'Automne & Equinoxe le 22.

Phases de la Lune.

Le 2. Premie Quartier à 5 h. 18. minutes du foir.

Le 9. Pleine Lune à 4 heures 40 min, du

Le 16. Dernier Quartier à 7 heures 27 min. du , matin-

Lea4. Nouvelle Lune à 5 houre 41 m. du matin'

OCTOBRE.

Les jours diminuent de 4 heures.

1. Mercredi. Remi.

2. Jeudi. L'angel gardien.

3. Vendredi. Candide.

4. Samedi. François Seraph.

5. 17. Dim. La Vierge du Rosaire.

6. Lundi. Bruno.

2. Mercredi. Brigitte & Pélagie,

q. foudi. Denis.

10. Vendredi. Victoire de Choc.

11. Samedi. Placide.

12. 18. Dim. Maximien.

13. Lundi. Eduart. 14. Mardi. Califie.

15. Mercredi. Thérese.

16. Jeudi. Gal, Abbé.

17. Vendredi. Victor, Eveque.

18. Samedi. Luc, Evang.

19. 19. Dim. Jean de Caut.

20. Lundi. Transp. de S. Albent-

ar. Mardi. Urfule.

OCTOBRE.

21. Mercredia Cordule:

23. Teudi. Jean Capift.

24. Vendredi. Raphael.

25. Samedi. Crifpin.

26. 20. Dimi Evarifie.

27. Lundi. Ruftique.

28. Mardi. Simon & Jude.

29. Mercredi. Eufehe.

30. Jendi. Gerard . Eveque.

31. Vendredi. Wolfgang.

Phases de la Lune.

Le 2. Premier Quartier à 7 heures 22 minntes du matin.

Leg. Pleine Lune à 1 h. 18 min. du matin. Le 15. Dernier Quartier à 7 h. 46 minutes du

fair.

Le 23. Nouvelle Lune à 11 h. 23 m. du foir.

Le 31. Premier Quartier à 7 h. 36 minutes du matin.

NOVEMBRE.

Les jours diminuent d'une heure 32 min-

1. Samedi. Tonffaint.

2. 21. Dim. Hubert, Eveque.

3. Lundi. Trépassés.

4. Mardi. Charles, Borom.

5. Mercredi. Emeric. 6. leudi. Leonard

Jeudi. Leonard.
Vendredi. Engelbert.

8. Samedi. Les 4 Martyrs couronnés.

9. 22. Dim. Théodore.

10. Lundi. André d'Av.

Ir. Mardi. Martin , Eveque.

12. Mercredi. Les freres Pol. Martyrs.

13. seudi. Dydaque.

14. Vendredi. Sérapion.

15. Samedi. Léopoid.

16. 23. Dim. Stapislas Koft.

37. Lundi. Salome.

18. Mardi. Confec. de l'Eglise de Rome.

19. Mercredi. Elisabeth.

30 Jendi. Felix de Valois.

at. Venfredi. Presentation de N D.

22 Samedi. Cécile.

NOVEMBRE.

23. 24. Dim. Clement P.

24. Lundi. Jean de la Croix.

25. Mardi. Catherine.

26. Mercredi. Pierre d'Alcantara.

27. Jeudi. Jaroslav.

28. Vendredi. Rufin, Martyr.

29. Samedi. Saturnin, Martyr.

30. Dim. r. de l'Avent. André.

Phases de la Lune.

Le 7. Pleine Lune à 11 h. 44 min. du matin. Le 14. Dernier Quartier à 0. h. 17 m. du soir. Le 22.: Nouvelle Lune à 5 h. 8. min. du soir. Le 30. Premier Quartier à 5 h. 48 minutes du matin.

DECEMBRE.

Les jours diminuent jusqu'au as de 24. min. Delà ils croissent jusqu'à la fin du mois de 6 min.

1. Lundi. Eloy, Evêque.

2. Mardi. Bibienne.

3. Mercredi. François de Xavier.

4. Jeudi. Barbe.

5. Vendredi. Sabas, Abbé.

6. Samoli. N.colas.

7. Dim. 2. de l'Avent. Ambroife,

2. Lundi. Conception de N. D.

9. Mardi. Valerienne.

10. Mercredi. N. D. de Lorette.

II. Jeudi. Damafe.

12. Vendredi. Mexence.

13. Samedi. Luce.

14. Dim. 3. del' Avent. Eutropie.

15. Lundi. Eusebe, Martyr.

16. Mardi. Adelaide.

17. Mercredi. Les 4 Toms.

18. Jeudi. Gratien.

19. Vendredi. Nimés.

go. Samedi. Teophile.

DECEMBRE.

21. Dim. 4. de l'Avent. Thomas.

22. Lundi, Zenon. 23. Mardi, Vistoire,

43. Mardi. Victoire.

24. Mercredi. Adam & Eve.

25. Jeudi. NAISSANCE J. C.

26. Vendredi. H. Fare Etienoe, 27. Samedi. Jean Eyangelifte.

28. Dim. Les Innocens

29. Lundi. Thomas de Cantorb.

30. Mardi. David.

31. Mercredi. Silveftre Pape.

Phases de la Lune.

Le 6. Pleine Lune à 9 h. 34 min. du soir.

Le 14. Dernier Quartier à 8 h. 5 minutes du matin.

Le 22. Nouvelle Lune à 9 h. 52. m. du matin.

Le 29. Premier Quartier à 2. heures 14. minutes du soir.



CALENDRIER

HISTORIQUE
DE LA COUR
DE POLOGNE.

TABLE CHRONOLOGIQUE des Ducs & des Rois de Pologne.

Avéna Durée mentan de chaqu Trone. Régne. 550. Lech I. Duc. - Wizimir & autres Successeurs de Lech. XII. Palatins -700. Cracus 28. 72%. Lech II. 2. 739. Vanda IO.

	XX 2 XX	
Av:	nT: a Régne	5.
740.	XII. Palatins	10.
750.	Przemyslas ou Leszko I.	34.
784-		16.
800.	Leszko III	15.
815.	Popiel I	15.
230.	Popiel II	10.
842.	Piast	19.
261.	Ziemovit	31.
892.	Leszko IV.	RI.
913.	Ziemomislas	51.
964.	Mieszko ou Miecislas I. Prince	
	Chretien	35
999.	Boleslas Chrobry ou l'héroique	
	prend le titre de Roi	25
1025.	Miecislas II.	-9.
1034.	Casimir I.	24.
1058.	Boleslas IL. l'Intrepide; en lui	
	s'éteint le titre de Rei	23.
1081.	Vladislas I. Herman Due de	
	Pologne " .	21.
1102.	Boleslas III. Krzywousty	
	(bouche tortue)	38,
1140.	Vladislas II.	6.
1147.	The state of the Contain	26.

	7 3 T	
Avia	uT. à Régi	né.
1173.	Miecislas le Vieux	5.
1178.	Casimir II. le Juste.	16.
1194.	Leszko V. le Blanc -	6.
1200.	Miec'slas Ill. pour la seconde	
	f.is • •	•
- L	reako le Blanc pour la seconde	
	flis,	
1202 A	licc stas le Vieux pour la	
	treis ema fois	. 7
1203.	Viacisias III. Lashonegi cu 1.0	3.
	piels,	3.
1206.	Leszko V. le Blanc pour la tr	oi-
	sieme fuis.	21.
12274	Boleslas V. le Pudique.	53.
1279+	e 1 TTI I- Winin " "	10,
J289-	Interrégne.	
1295.	Premisias reprit le titre de	(huit
	Roi	mois.
1296.	Vladislas Łokietek recouvra	
	la Couronne	
1300.	Vencesias Roi de Boheme.	- 5.
13-6.	Vladislas Łokietek pour la se-	
	conde fois	27.
¥333.	Casimir III. dit le Grand	37
	A	2

2 . 4 2

Av:	au T. a Régi	lë.				
1379.	Louis Roi de Hongrie	T I e				
1386.	Vladislas II. Jagellon Duc de					
	Lithnanie	48.				
2434.	Vladislas III., fils du précédent					
	Rei de Hongrie.	10.				
1444.	Interrégne.	3.				
1447.	Casin.ir IV. 2. fils de Jagellon	45.				
1492.	Jean Albert fils de Casimir ,-	9.				
#501.	Alexander 2. fils de Casimir.	5.				
3507.	Sigismond 1. 3. fils de Casimir.	41.				
3548.	Sigismond Auguste fils de					
	Sigismond I	44.				
¥574.	Henri de Valois depuis Roi					
	de France T	cinq				
· - mois						
3576.	Etienne Bathory Prince de					
	Transylvanie - ;	TO				
I587.	Sigismend III. Rei de Suede.	44.				
8 632	Vladislas IV. fils de Sigis.					
	mend III	17-				
2648.	Jean Casimir 2. fils de Sigis-					
	mond III.	ZY.				
1669.	Michel Korybut Prince Wisnie-					
	wiecki •	4				

* 5 *

		-1- 3 -1-		
Av:	au T.		à I	légne.
1074.	Jean III.	Sobieski	-	23
2697.	Frederic	Auguste II.	Prince	
•	Electenr	de Saxe.	z	35.
1733.	Auguste	III. Prince	Electer	ur
	de Saxe		-	- 30,
1764.	Stanislas	Auguste Po	oniatows	ski
	Chr 7. Se	ept. Couron	né le 25	5.0
	Notem.			

LES

SOUVERAINS DE L'EUROPE.

I. POLOGNE.

STANISLAS AUGUSTE, doi de Pologne, Geand-Duc de Lithuanie. Ruffie, Pruffe, Mafevie, Sameglte, Kijevie, Volhinie, Podolie, Potlachie, Livonie, Smolensko, Severie, Czernichovie &c.

Né à Wolczyn 17 Janv. 1732. élo le 7. 71 ce 1764. couronné la même année à Varfoyte le 25. 9bre. a 62 ans.

Frères & Sœurs.

1. CASIMIR Prince CONIATOWSKI, ne le 15 Sept. 1721. a 73 ans, marié en Janv. 1751. à Apollonie, fille de Basile Ustrzycki, Casiellan de Przem. sl. née le 17. Janv. 1736. a 58 ans, Enfans.

STANISLAS, né le 23. Nov. 1754.

CONSTANCE, néele 2 Mars 1759, a 55 austruatiét le 4 Avr 1775, à LOUIS Comte de TYSZKIEWICZ.

2. L'II E, sée le 30 Nov. 1723 à 66 ans, veuve au Comte JEAN ZAMOLSKI.

本 7 章

URSULE MARIE FRANCOISE ANNE, née le 1 Juillet 1757 a 37 ans, mariée le 10 Fevr. 1781. à MICHEL Comte de MNISZECH.

3. ISABELLE, née en 1730. a 64 ans Veuve du Comte JEAN CLEMENT BRA-N.CKI, Grand-Général de la Couronne & Castellan de Cracovie le 9. Oct. 1771.

4. MICHEL Prince PONIATOWSKI, né le 12 Oct. 1736. a 58 aus.

DOUAIRIERE DU PRINCE ANDRE FONIATOWSKI.

THERESE Cont. de KINSKI, née en 1740, a 54 ans, Venve le 3. Mars 1773:

Enfans.

JOSEPH ANTOINE Prince FO-NIATOWSKI, né le 7 Mai 1763. a

MARIE THERESE ANTOINETTE JOSEPHINE, née le 28 Nov. 1765 a 29 ans, mariée à VINCENT Conte TYSZKIEWICZ.

* 8 * x * x

II. ITALIE.

toute la Chretienne Catholique, ci-devant Cardinal Giovanni Angelo Braschi, né le 27 Déc. 1717. a 77 ans, créé Cardinal le 26 Avril 1773. élu Pape le 15 Fevr. 1775.

II. FERDINAND III. de la maifon d'Autriche, Grand-Duc de Toscane, Frère de l'Empereur Romain, né le 6 Mai 1769, a 25 ans, marié le 19 Sept. 1790. à MARIE LOUISE AMELIF, Fille de FERDINAND IV. Roi des deux Siciles, née le 27 Juillet 1773, a 21 ans.

III. D. HERCULE III. RENAUD, de la maison d'Est, 1 é le 22 Nov. 1727, a 67 ans, Veus de Marie Therese Cibe Malaspina Fille d'Alderan, Duc de Musia & Prince de Carare, le 26 Dec. 1790.

IV. D. FIEDINAI D. MARII LOUIS, de la maison de Bourbon, but de Parme, Plaisance & Guastalla, ná te 20, July, 1751. a 43 ans, marié le 10 Juliet 1769 à Marie-Ar élie, Archiduct esse d'Autriche, née le 26 Feyrier 1746, a 48 ans.

\$ 9 数

V. FEE DINAND CHARLES de la maison d'Autriche, Gouverneur de la Lombardie, Oncle de l'Empereur Romain, né le 1 Juin 1754, a 40 ans, marié le 15 Oct. 1771. à Marie-Béatrice de la maison d'Est, Princesse de Modène, née le 7 Avril 1750, a 44 ans.

III. ALLE MAGNE.

FRANCOIS II. de la maison d'Autriche, Empereur, Roi de flongrie & de Bohème, Archieuc d'Autriche, né le 12. Fevr. 1768, a 26 ans, marié en secondes noces le 19 Sept. 1790. à Marie-Therese Caroline, Fille de Ferdinand IV., Roi des deux Siciles, née le 6 Juin 1772, a 22 ans.

PRINCES ELECTEURS DE L'EMPIRE.

I. Frédéric Charles Joseph Baron d'Erthal, Electeur & Archevêque de Mayence, né le 13 Jany. 1719. a 75 aus, Elect. & Arch. le 18 Juillet 1774.

Coadjuteur: Charles Baron de Dalberg, né le 2 Fevr, 1744, a 50 ans, clu le 5 Juin 1787 à Worms, le 19 Juin 1787 à Constance, II. Clement Venceslas, Duc de Saxe, Electeur-Archiveque de Trêves, Evêque d'Ausbeurs, Frie ce & Prévet d'Iduar en né le 28 Sept. 1739, a 58 ans. Elect. Arch. le 10 Fevr. 1 68. Pt. Ev. le 20 Acût 1768. Pr. & Prév. d'Elw. le 10 Avril 1770.

111. Maximilien François Navier Archiduc d'Autriche, Electeur-Archévêque de Cologne, Evêque de Munster, Grand-Maître de l'Ordre Teutonique, né le 3 Déc. 1756. a 38 ans. Arch: & Elect. le 15 Avuil 1784. élu Evêque de Munster le 16 Août 1780.

IV. François II. Empereur, Electeur, Roi de Bohème.

V. Charles Théodore de la maison de Sultzbach, Pr. Electeur de Bevere, né le 10 Déc. 1724. a 70 ans, marié le 17 Janv. 1742. à sa Cousine Germaine Marie Elisabeth Auguste, Fille de Joseph Charles, C. Pal. de Sultzbach, née le 17 Janv. 1721. a 73 ans.

VI. Frédéric Auguste, Pr. Elesteur de Saxe, né le 23 Déc. 1750, a 44 ans. Elest. le 17 Déc. 1763, marié le 19 Janv. 1769 à Marie Amélie Auguste, Fille de Frédéric Pr.

THE THE TAX

Palat. des Deux-Ponts, née le 10 Mai 1752

VII. Frétéric Guillaume, Marquis Electeur de Brandsbourg. Votez PUUSE.

VIII. George de la maison de Brunsvic, Comte Flecteux d'Hannovre. Voyez AN. GLETERRE.

IV. RUSSIE.

0

ì

e

CATHERINE II Alexieuma de la maison d'Anhalt-Zerbst, Impératrice de toutes les Russies, Felle de Christian Auguste, Prince d'Anhalt-Zerbst, rée le 2 Mai 1729, a 65 ans, In pératrice le 9 Juillet 1762. Douair. de l'Emp. Pierre II., le 14 Juillet 1762.

V. TURQUIE.

SELIM III. de la maison Ottomane, Empereur le 7 Avril 1789 néle 24 Déc. 1761, a 33 ans.

VI FRANCE.

LOUIS XVII. de la maifon de Bourbon, né le 27 Mars 1785, a 9 aus. recon. Roi de France par fa Famille, les Emigrés & les Purlances coalifées.

12 X

Louis Stanislas Xavier, Comte de Provence, I. Oncle du Roi, récon. Régent du Royaume, né le 17 Oct. 1755, a 39 ans, marié le 14 Mai 1771. à Marie Josephine Princesse de Sardaigne, née le 2 Sept. 1753, a 41 ans.

VII. ESPAGNE.

CHARLES IV. de la maison de Bourbon. Ros d'Espagne, né le 12 Nov. 1748, a 46 ans, marié le 4 Sept. 1765 à Louise Marie Therese. Princesse de Parme, née le 9 Déc. 1851, à 43 ans.

VIII. PORTUGAL.

MARIE FRANCOISE ISABELLE de la maison de Bragance, née le 17 Déc. 1734, a 68 ans. Reine-Veuve de son Oncle Pierre III. le 25 Mai 1786.

JEAN MARIE LOUIS JOSEPH, Prince Royal, Prince de Brésil, né le 13 Mai 1767 a 27 ans, marié le 5 Avril 1790 à l'Infante Charlette Joachime, Fille de Charles IV. Roi d'Espagne, née le 25 Avril 1775, a 19 ans. Régent du Royaume.

13 th

FFRDINAND IV. de la maifon de Bourben, L. : 4 'CLE Seles, l'fint d'Espagne, né le 12 l'uv. 17 'La 13 ans, marié le 12 Mai 1768 à Sarl. Char. tte, Archiducht se d'Autriche, né : 13 Ac t 1752, a 42 ans.

X. SARDAIGNE.

V CTOR ANI DET II. de la maifon de Savave, ne mai que à Poc de Savoye, ne le 26 [u u 1725, a 61 ans. Vei f le Marie Antonere-Fermana, Filie de Philippe Vi Roi a Tanto, le 19 aupt. 1785.

XI. ANGLETERRE.

CHOUGH IV. Rei de la Grande Dretagne 14 - 1 de la maite-Lunebourg, né le 4 1 au 1739, a 56 ans, marié le 8 Sept. 1761 à 1 con e-Chericte de le du feu Duc Charles-Louis Frétéric de Mecklenbourg-Strehtz. rés le 19 Mai 1744, a 49 ans.

XII. SUEDE.

CUSTAVE ADOLPHE, Roi de Suède, no le 1.Nov 1778, a 16 ans.

举 14 次

CHARLES, Duc de Sudermanie, né le 7 06.

1748, a 46 ans, marié le 17 Juillet 1774 à
Hedwige-Elifabeth-Charlotte, Fille du Duc
Frédéric Auguste de Holter Oldenbourg
Ev. de Lubeck, née le 22 Mars 1759, a 3;
ans.

XII. DANNEMARC.

CHRISTIAN VII. de la maifen de Holstein, Roi de Dannemarc, né 29 Juny. 1718, a 45 ms, Veaf de Caroline - Mathille, File du seu Prince de Gailes, le 10 Mai 1775.

XIV. PRUSSE.

FREDERIC GU LLAUME II de la mais ne de Brandebourg, Roi de Prusse, Electror de Brandebourg, né le 25 Sept. 1745, a 50 ans, mariéen secon les noces le 14 Juillet 1 69 à Fré l'érique-Louvie, sile du Landgraf Louvie X. de Hesse-Darmstadt, née le 16 Oct. 1751, a 43 ans.

XV. LA REPUPLIQUE de VENISE.

Louis MANINI, Doge de Venise, né le 13. Juillet 1726, a 68 ans, élu le 9 Mars 1789.

र्भा १५ र्भ

XVI LA REPUBLIQUE de CENES. Michel Ange CAMBIASIO, élu le 3 Sept. 1791.

XVII. LA FFPUBLIQUE de HOLLANDE. CUILLAUME V. I tince d'Orange, Cante de Buren, Stadhuderhé, éditaire, Amiral & Capitaine Général de la République, né le 8. Mars 1748, a 66 ans, marié le 4 Oct. 1776 p. Frédérique-Sophie-Wilhelmine, fille c'inguste Guillaume, Prin. de Prusse, née le 7. Août 1753, a 43 ans.

XVIII. COURLANDE.

PIERRE j. Bl. ON, Duc de Courlande & de Semigalie, né le 15 Fevr. 1724, a 70 ans, marié en troisèmes n. es le 6 Nov. 1779, a Anne-Charlotte-Dorott. ée, ruie de J. F. Comto de Medem, née le 3 Fevr. 1761, a 33 ans.

XIX. MALTHE.

JEAN EMANUEL DE ROHAN de Polduc, Grand-maître de l'Ordre des Chevaliers de Malthe, né le 19 Avril 1725, a 69 ans, élu le 16 Nov. 1775.

数 16 数

LE SENAT ACTUEL DE LA REPUBLIQUE DE POLOGNE.

LES EVEQUES.

Archévêque de Gueine, Propat de la Conroune & u Good-Du 'é le Lithuanie, Michel Poisso Parista CA.

Evêque de Cascovie & Duc de Sévérie, Felix Turki.

- - de Wilsa, Ignace Prince Maffaliki.
- - de Plocko, Dac de Pultafk, Chriftople Scembek.
- - de Luck, Adam Mainfrewicz.
- - de S mogitie, Etenne Gedrove.
- de Chelm & de Lublin, Albert Skarfzewski, Vice-Chancellier de la Couronne.
 - - de Livouie, Joseph Korvin Kaffa-
 - de Smolensko, Thimothéa Gorźeński.

Archevêque Métropolitain des Giers-Unis.

LES PALATINS.

Caffellan de Cracovie; Antoine Prince Jablenowski.

* 17 *

Palatin de Cracovie, Pierre Malachowski.

- . de Vilna. Michel P. ince Radziwill.
- de Sandomir, Mathias Soltyk.
- - de Trock, Joseph Prince Radzi-

Castellan de Trock, Comte Plater.

Palatin de Samogitie, Antoine Gielgud.

- de Volhynie Jérôme Prince Sanguízko.
- - de Chelm Vacat.
- de Vlodimir. Vacat.
- de Lublin, Cajetan Hryniewiecki.
- . de Nowogrod, Joseph Niesielowski.
- de Mafovie, Antoine Malachowski.
- de Varsovie. Vacat.
- de Podlachie, Thomas Alexandro-
- de Merecz, François Xavier Princo Sapieha.
- e de Brzeście en Lith. Jean Zyberg.
- . de Grodno. Vacat.
- de Braclaw. Vacat.

LES MINISTRES D'ETAT & DE GUERRE. Grand-Maréchal de la Couronne, Frédéric Comte Moszyński.

B 3

本 18. 数

Grand-Maréchal de Lith: Leuis Tyfzkiewicz. Grand-Général de la Couronne Pierre d'Alcantara Ożarowski.

- de Lithuanie, Sim: Korw. Koffakowskie Grand-Chancellier de la Couronne, Alexandre Prince Sulkowski.

- - de Lithuanie: Joachim Chreptowicz. Vice-Chancelier de la Courcune, Albert Skarfzewski, Ev. de Chelm & de Lublin.

• de Lithuanie, Cafimir Comte Flater. Grand-Tréferier de la Courenne. Roch Koffowski.

. - de Lithu. Michel Comte Ogififki.

Maréchal de la Cour de la Couronne, Stanislas Bieliniki.

- '- de Lithuanie, Gielgud.

Grand-Général de Camp-de la Couronne, Severin Rzewuski.

- - de Lithuanie Joseph Zabiello.

Tréforier de la Cour de la Couronne, Théo phile Comte Zaluski.

- - de Lithuanie, Antoine Dziekoński LES CASTELLANS.

Castellan de Sandomir, Paul Popiel,

\$ 19 \$

Cofielian de Samogitie, Stanisl: Tyfzkiewicze

- Volhynie, François Miecki,
- Chelm , Poletylo.
- - Vlodimir, Vacat.
- - Lublin, Pierre Petocki.
- Nowogrod, Gedeon Zeliński.
- - Mafeyie, Alexandre Brzostowski.
- . Vz: fevie. Mathias Scholewiki.
- . . Cicensnew, Joseph Oborfki.
- - F. Machie, Joseph Comte Offolififki.
- . Treez, Sucholiki.
- b. seie en Lith: Joseph Szczyt.
- · · Giotise.

Vacate

- - Breclaw. Vacat.

MARECHAL DU CONSEIL PERMANENT. 11-1 (come Alivela.

DIGNITARES DE LA COU ONNE.

Comme ci-apiès.

LES OFFICIERS DE LA COU-RONNE & DU GRAND DU-CHE' DE LITHUANIE.

Secrétaire Ecclésiastique de la Couronne Joachim Dembowski Archi-Diacre de Gnesne.

- du Gr: D. de Lithuanie, George Połubiński Archi-Diacre de Wilna.

Secrétaire Séculier de la Couronne, Michel Granowski,

- du Gr: Duché de Litt: Tegoborski. Référendaire Ecclésiastique de la Couronne, Michel Soltyk, Doyen de Crac:

 du Gr: D. André Wolfowicz, Chanoine de Pleck & de Variovie.

Référendaire Séculier, de la Couronne, Jean Népaume Malachowski.

. - du Gr. D. Vincent Tiszkiewiez.

Grand-Chambellan de la Couronne, Vine: Potocki.

- - - du G. D. Louis Gutakowski.

Motaires de la Couronne 1mo. Adam Przeremski, Chanoine de Crac: Abbé comm: d'Andrichovie, ade- Maxim: Mielżyński, grio, François Dieliński,

 du G. D. imo. Gaspar Prince Gedroyé. 2do Beneit Morikoni. Auteine Dziecuszycki 4to. Stanislas Mirski.

Enseigne de la Couronne, Jean Stecki.

. - - du G. D. V.adislas Czarnecki,

Porte - G.zivo de la Couronne, Raphael Cholowieski.

. - - du Gr: Du: Lopott.

Grand Ecuier de la Couronne, Onuphre Kicki.

- - - du G. D. Michel Grabowski.

Grand-Ecuier de Cuisine de la Couronne Leonard Worsel.

. - - du G. D. Stanislas Ogińskie.

Grand-Panetier de la Gouronne, Antoine Pressynski.

- - - du G. D. Jeseph Prince Czartoryski,

Grand Echanson de la Couronne, Michel

- - du G. D. Philipe Nérée Woloczkiewicz Olizar.

Grand Ecuier - Tranchant, Anteine Czarnecki

数 22 数

. . du G. D. Sigismord Grabowski.

Sous Panetier, de la Couronne. Joseph Krasza.

- - dn G. D. Stanislas Worcel.

Sons-Echanson de la Couronne, George O. żarowski

- - du G. D. Leon Gorski.

Grand Veneur de la Couronne, François Xavier Chofoniewski.

- - du Gr: Du: Koffakowski.

Notaire de Camp de la Courenne, Cajetan Miączyński.

- - - du Gr: Du: Koffakowski

Général de l'avant-garde de la Couronne, Janusz Prince Sanguszke.

. - - du G, D. Iguace Gielgud.

Quartier-Maître Général de la Couronne, Casimir Krasiński.

- - du G. D. Charles Prozot.

Grand-Maître d'Artillerie de la Couronne, . Stanislas Felix Potocki.

- - du Gr. D. de Lithuanie, François Prince Sapieha.

Général Inspecteur de la Cavalerie de la Couronne, Anteine Pulawski.

1 29 1 1 1

bouse.

Pricultos Géréranx de la Couronne, Stanist s Kralews, , Ignace C molinski.

- - - 'u G D. Franç is Voynilowicz,
Raphael Slizien.

P. ite-Buseighe de la Cour de la Couronne, Augustin Deboll.

. - - du G. D. Antoine Wollowicz.

S ns Equier de la Conconne Ignace Dulski.

- . du G. D. Paul Buibaryo.

Veneur de la Cour de la Couronne, Jean Orlonski.

- - du G. D Zicharie Hifishi.

Général de l'avant-garde de Camp de la Courobne, Vi cent Czesnowski.

Général e l'avant gar le de Camp du Grand. Duché, Raphiël Ofkierka.

Quartier - Maître Général de Camp de la Couronne, Jean Grocholfki.

- - - du Grand-Duché, Alexandre Prince Giedroyc:

Garde des joyaux de la Couronne, Sebastien Comte Sierakowski, Chanoine de Cracovie.

如 24 次

Rezent de la grande Chancellerie de la Couronno, Caj dan Wilczyński.

- - du G. D. Jufeph Jelec.

Regent de la petite Chancellerie de la Couronne, Leon Hulewicz.

- - - du G. D Cajetan Korzeniowski.

Officier militaire du Grand-Duché de Lith: Michel Zalesti.

Maître de Cave ou Echanson 's la Cour du Grand Duché de Lithuanie, Ignace Pitsudzki.

CONSEIL PERMANENT

somposé des Membres tirés

Du Senat

Michel Prince Poniatowski, Primat & Archevêque de Guesne.

Ignace Prince Massalski, Evêque de Vilna. Michel Prince Radziwill, Palatin de Vilna. Le Prince Lubecki, Castellan de Pińsk. Basile Walicki, Palatin de Rawa. Antoine Lasocki, Castellan de Gostyn.

Du Ministère.

Frédéric Moszyński, Grand-Maréchal de la Couronne.

Antoine Prince Sulkowski, Grand Chancelier de la Couronne.

Michel Ogiński, Grand-Tresorier du G. D. de Lithuanie.

Joseph Zabiello, Grand Général de Camp de Lithuapie.

De l'Ordre Equestre.

Joseph Comte Ankwicz, Maréchal du Conseil. Gregoire Wykowski, Chambellan du Roi. Xavier Walewski,

1/4 a6 1/4

Adam Szydlowski, Starosle de Mielnik. Ostrorog.

Mieczkowski, Staroste de Rab" telu. Vincent Modzelewski, Chevalier de Nathe.

Sigismond Grabowski, Grand Ecuyer Franchant du G Duché de Lithuanie.

Antoine Wollowicz, Enseigne de la Cour de Lithuanie.

Joseph Chrapowicki, ci-devant Castellan de Mécislau.

Skirmont, Juge de Pinifk.

Michel Lopott, ci-devant Grand-Quartier, Maître Général du Grand-Duché de Lithuanie.

Vincent Jozofowicz, Staroste de Merecz. Joseph Szwykowski, Chambellan du Roi.

Secrétaire du Conseil Permanent, André Wollowicz, Grand-Résérendaire de Lithuanie.

res, Valerien Tegoborski, Grand-Secrétaire de Lithuanie.

LA COMMISSION

de l'Education Nationals.

M.chel Prince Paniatowski, Primat du Royaume, Président.

Ignace I rince Maffaliki, Evêque de Vilna.

Albert Skarfzewski. Evêque de Chelm & de Lubla, Vice-Chanceber de la Couron:

M. hel frince Radziwitt, Palatin de Vilna. Joachim Chreptowicz Grand Chancelier du

G. D. de Lithuanie.

David Pilchowski, Prélat de Vilna.

André Gawrouski, Chancel. de la Cath. de Cracovie.

Jérôme Stroynowski, Chanoine de Kijovie.

François Xavier, Woyna Starofte de Sta-

Nicolas Welfki, Chambellan du Roi.

Officiers Subalternes.

François Cerner, Secrétaire.

Pierre Rzetkowski, Régent de la Chancellerie.

Matthien Uftrzycki, Pléuipotentiaire.

M.chel Iożkowski, Archiviste.

Jean Dabrowski, Procureur general.

* 48 *

Caisse générale de Varsovie.

Charles Lelewel, Sous-Echanfon terrestre de Liwe, Caissier général à Varsovie.

- Lutomiki , Caiffier general à Vilna.

Jean Sigismond Tolkemit, Contrôleur es Chef.

Nicolas Moroz, Contr. en second.

Stanislas Zawadzki, Lieutenant-Colonel au Corps du Génie, Architecte de la Commission.

COMMISSION DE POLICE

à Varsovie.

Stanislas Bieliński, Maréchal de la Conr de la Couronne, Président.

Cajetan Hryniewicki, Palatiu de Lublin. Cajetan Jankowski, Chambellan du Roi. Omphre Oboiski, Juge terrestre de Liwe. Charles Comte Skarbek Chambellan du Roi.

Włodek, Chambellan du iRoi. Moszyński, Fils du Castel de Lublin.

COMMISSION DE POLICE

à Vilna.

Louis Tyfzkiewicz, Grand Maréchal de Lithuanie.

Michel Gielgud, Maréchal de la Cour de Lith.
Methias Prince Radziwill, Castellan de Wilna.
Stinislas Wolf, Chamb. terr. de Rzeczyca.
Samuel Korsak, Colonel dans l'armée de Lith.
Morawski, ci-devant Notaire de Camp de Lith.
Valentin Gorecki, Officier milit. ter. de Vilna.
Kozakowski, Juge terrestre de Kowée.

* 30 % LA COMMISSION DE GUERRE

à Varsovie.

Pierre d'Alcantara Ożarowski, Grand Général de la Couronne.

Severin Rzewuski, Gén: de Camp de la Cour: Commissaires.

Thomas Alexandrowicz, Palatin de Podlachie.

Arnaud Byszewski, Général Lieutenant de l'Armée de la Couronne.

Cajetan Miączyński, Notaire de Camp de

Cichocki Gén: Maj: de l'armée de la Cour:

Dąbrowski, Vice-Brigadier de la Caval: Nat: Łobarzewski.

Les Officiers subalternes.

Notaire, Pierre Rogaliński Colonel dans l'armée de la Couronne.

Regent, Jean Bonnet.

Général Auditeur, Jean Grecz Colonel dans l'armée de la Couronne.

General - Adjutant.

Régent de la Caisse, Ignace Ośniałowski.

Secrétaire, Jean Krusinowski.

Archiviste, Adam Xiażopelski.

Procureurgen: judic: Stanislas Dworakowksi.

COMMISSION DE GUERRE

Simon Kossakowski, Grand Général de Lit-

Joseph Zabiello, Général de Camp de Li-

Straszewicz, Castellan d'Upitt.

Commissaires.

Kadlubicki, Colonel.

Jean Negom: Horain, fils du Palatin de Brzesc en Lithuanie.

Joseph Dziekoński.

Bialepiefrowiez, ci-devant Notaire de Campi de Lithuanie.

Stanislas Manuzzi. fils du Staroste d'Opesk.

Les Officiers Subalternes.

Notaire, Joseph Jasiński Capitaine de la Cavalerie nationale.

Régent, Antoine Trebicki, Lieutenant de la Cavalerie nationale de Lithuanie.

Gétéral - Anciteur, Atterre Enkafzewicz Lieutenart Colonel dans l'armée de Lithuanie.

Général-Adjutant Thomas Damiecki Lieutenaut Colonel de l'armée de Lithuanie

7/2 32 2/2

LA COMMISSION DU TRESOR

de la Couronne à Varsovie.

Roch Kofsowski, Grand Trésorier de la Couronne.

Théophile Zaluski, Trésorier de la Cour de la Couronne.

Commissaires.

Joseph Obor fki, Castellan de Ciechanow.

Adam Gorski. Enseigne terrestre de Ciechanow.

Antoine Swiętosławski, Enseigne terrestre de Krzemieniec.

Jean Dzierzbicki, Chanbellen du Roi .

Nicolas Wolfki, Chambellan du Roi.

Antoine Gafzyński, Cambellan du Roi.

Les Officiers Subalternes.

Notaire de la Commission, Joseph Offafzewski, Enseigne terrestre de Prufzyn:

Régent., André Mikoriki, Sons-Panetier terrestre d'Orlow.

Surintendant de la Caisse Gen: Jean Biernacki.

Greffer & Controlour général, Joseph Wideliúski. Régent (kwarciany) qui reçoit les revenus annuels des Starosties, François Xavier Bieszyúski.

Régent ou Receveur de la capitation des Juifs, Matthieu Albrecht.

Régent ou Receveur de l'impôt sur les cheminées, Jacques Peczkowski, Echanson terrestre de Pruszyn.

Régent ou Receveur de campagne, François Andrychiewicz.

Régent ou Receveur des revenus du Tabac, Onuphre Wilkanowski Veneur terrestre de Lencici.

Régent du Timbre, Stanislas Mroczkowicz. Secrétaire de la Commission.

Plénipotentiaires, Antoine Opelewski, Stan: Węgrzecki, Antoine Bykewski, Ant: Ziemięcki.

Procureur general. F'orien Znamirowski-Archiviste, Joseph Witwinski.

Contrôleur de la Monnoie, Anteine de Friese. Effayeur général de la Monnoie, George Schröder.

Architecte de la République & de S. M. le Roi de Pologne, Deminique Merlini.

LES SURINTENDANS.

des Douanes de la Couronne.

DANS I A FALATINAT de CRACOVIE Théodore Markowski.

- - de Masovie. Jgnace Zaigczek.
- de Russie Augustin Pieglowski.

LA COMMISSION du TRYSOR.

du G. D. de Lithuanie à Grodno.

Michel Oginski, Grand Trésorier de Lituanie.

Antoine Dziekoński, Trésorier de la Cour de Lithuanie.

Commissaires.

Joseph Niesiołowki, Palatin de Nowogrod. Jeseph Ważyński, Chamb: terrestre d'Ofamiany.

Jgnace Morykoni, Staroste de Wilkomir. Antoine Lachnicki, Panetier de Wilkomir. François Bukaty Chambellan de Roi. Matthieu Nielubowicz.

Avec le suffrage consultatif. Caissier Général du G. D. de Lithmanie, Jean Suchodolski.

水 35 計

Notices du Trésor de Lithuanie, Michel Wolfowicz, Stan: Auguste Gérski. Jenace Morykoni, Staroste de Grod: de Wifkomir.

Les Officiers Subalternes.

Receveur gé. éral, Jezierski.

Regent Judic: Joseph Matkiewicz. Jean Kamieński

Régens Econom: du Département des Tarifs, Zenon Machwic.

Du Départ: des Donanes & autres reveuns, Joseph Zolkowski.

Du Depart: du Tabac.

Du Depart: des Cuirs.

Sécrétaire de la Commission, Matthieu Tukalski, Nielubowicz.

Contrôleur général, Louis Becu.

Contrôleur du Depart: du Tabac, Jean Wykowski.

Plénipotentiaire, Joseph Pucilowiki.

Agent, Adam Szyrma.

Archiviste. Antoine Zaniewiki.

Procureur judic: François Olfzewski.

Architecte de la Commis: Ioseph Sacce Major dans l'armée de Lithuauie.

36 ☆ LES SURINTENDANS

Jes Douanes du Grand Duché.

De la Répartition du Grand Duché, Ignace Sobolewski.

- a de Samogitie, Wialbutt.

章 37 章 LES

JUGEMENS ASSESSORIAUX

de la Couronne.

Antoine Prince Sulkowski, Grand-Chancelelier de la Couronne.

Albert Skarszewski, Castellan de Lencici. Les Assesseurs.

Thadée Lipski, Castellan de Lencici. Stanislas Kostka Kostowski, Staroste de Sieradie.

Antoine Raczyński, Général-Major dans l'ar., mée de la Couronne.

Vincent Poniatowski, Chambellan du Roi. Cajetan Wilczewski, Chambellan du Roi. Ignace Tegoborski, Grand-Secrétaire de Llathuanie. ***** 38 *****

LES

JUGEMENS ASSESSORIAUX

du G, D. de Lithuanie.

Joachim Chreptowicz, Grand-Chancellier de Lithuanie.

Calimir Constantin Plater, Vice - Chancellier de Lithuapie.

Les Assesseurs.

Antoine Suchodolíki, Castellan de Smolensk. Casimir Kościałkowski, Chambellan terrestre de Vilkomir.

Jacques Godaczewski, Juge terrestre de Trock. Woynilowicz.

Michel Dziekoński, Fils du Trés de Lit. Casmir Hornowski, Staroste de Lemas.

39 # LES JUGEMENS

des Grands - Référendaires de la Couronne.

Grand-Référendaire Ecclésiastique de la Couronne, Michel Soltyk. Doyen de Cracovie.

Grand-Référendaire Séculier de la Couronne, Jeun Nepom. Malachowski.

Les Asesseurs nés avec la voix décisive. Procureurs Généraux de la Couronne, Stanie, las Kraiewski. Ignace Gomolinski.

Garde des joyanx de la Couronne, Sébastien Sierakowski, Chanoine de Crecevie.

Les Régens & les Greffiers de la Chancelle rie de la Couronne comme ci-après.

Les Notaires pour les Décrets des Jugemens Affessoriaux & de ceux des Grends-Résérendaires de la Couronne.

tes officiers.

Des Jugemens Assessoriaux. de ceux des Référendaires & des deux Chancelleries de la Couronne & du Grand Duché de Lithuanie.

Secrétaire en Notaire de la Couronne pour les Décrets, André Przezdziecki.

- de Lithuanie pour les Décrets, Jean Jelenski, Stareste de Mozyr.

Secrétaire ou Notaire pour les Décrets des Jugemens des Référend- de la Conronne, Paul Bialobrzeski.

Secrétaire de la Grande-Chancellerie de la Couronne, Nicolas Sikorski.

. - · de Lithuanie, Mathias Domeyko.

Secrétaire de la Chancellerie du Vice Chancellier de la Couronne

. - de Lithuanie, Stanislas Pagowski.

(Metrykant) Greffier en Chef de la Grando Chantellerie de la Couronno, Cyprien Sowiński.

(Metrykant) Greffier en Chef de la Chancellerie du Vice-Chancellier de la Couronne, Stanislas Benoît Kufzewiki.

र्श्य 4म और

(Metrykant) Greffier en Chef de la Chancellerie du Grand - Duché de Lithuanie, Grégoire Kaczanowski, Chamb. du Roi.

Régent des Jugemens Affess, de la Couronne, Louis Owsiany.

Régent des Jugemens Assess. de Lithuanie, Albrecht Harabunds.

Régent de la Référendairie de la Couronne, Jean Bialobrzeski.

Régent du Trésor des Chartres de la Couronne, Thomas Kitkiewicz. Dominique Smolenski.

42 # MINISTRES ETRANGERS

auprès du Roi & de la République

de Pologne.

Nonce Apostolique, Ferdinand Maria Saluzzo, Archevêque de Carthage.

Ministre l'énipotentiaire & Général en Chef des Armées de S. M. l'Impératrice de toutes les Russie, le Baron d'Igel strom.

Envoyé Extraord. Ministre Plénip. de S. M. le Roi de Prusse, le Baron de Buchholtz.

Envoyé Extraord. Ministre Plénip. de S. M. le Roi de Suède, le Baron de Toll.

Envoyé Extraord: Ministre Plénip. de S. M. le Roi de la Grande Bretagne, le Général-Major de Gardener.

Envoyé Extraord. Ministra Plénip. de S. Male Roi d'Espagne, le Chevalier d'Yriarta,

Chargé d'Affaires de l'Empereur-Roi, de Cachs Chargé d'Affaires d'Hollande, Griesheim.

Chargé d'Affaires de Saxe, de Patz.

Résident du Duc de Courlande, Erna Sta.

MINISTRES DE LA REPUBLIQUE auprès des Puissances Etrangères.

- à Rome, le Cardinal Antici, Envoyé Extraordinaire Ministre Plénip.
- à Vienne, Lempicki, Chargé d'Affaires.
- à Pétersbourg, le Comte Wielhorski, Envoys Extraord. Ministre Plénipot.
- & Berlin, Zablocki, Ministre-Refident.
- à la Haye, Midelton, Ministre-Résident.
- à Londres, Bukaty, Resident.
- En Espagnes - ; -
- à Venise, ...
- à Dantzig, de Hening, Rendent

₩ 44 ₩ LA

COMMISSION de DEMARCATION pour les Frontières de la Russie.

Depuis Wy/zogrod ju'ques à Nie-

Michel Ledochowski, Castellan de Lubaczew. François Kunicki, Chamb. terrestre & Nonce de Chelm.

Ciefzkowski, Nonce de Volhynie, Walewski, Nonce de Volhynie.

Wilamowski, Nonce de Zakroczym. Secrétaire Zambrycki,

Cemmiss. & Géométre Rokoszowski, Nonce de Belzk.

Depuis Druja jusques à Nieswież.

Jeseph Szczyt, Castellan de Brzeście en Lithuanie.

Nicodéme Lopaciński, Staroste de Mścislaw.

Alexandre Prince Poninski, Nonce de Zakroczym.

Zalefki, Nonce de Lublin.

Kulwiec, Nonce d'Oszmiany.

Secrétaire, Samuel Kahle,

Géométre, Gucewiez.

黎 45 黎 I.A

COMMISSION de DEMARCATION

pour les frontières de la Prusse. Mathias Sobolev fki, Caftelian de Varsovie. Alexandre Petkanfki, Starofte de kadom. Grodzicki. Nonce de Cracevie. Jean Deffer, Nonce de Rawa. Antoine K, niceki . Nonce de Rawa. Secrétaire Antoine Poniatoufi, Archiv. du Départ. des Affaires Etrang:

Géométre, Sierakowski.

LA COMMISSION

pour la liquidation des déttes du Roi.

Frédéric Moszyński, Grand Maréchal de la Couronne.

Roch Koffowski, Grand-Tréforier de la Couronne.

Valentin Sobolewski, Castellan de Czersk. Mieczkowski, Staroste de Rabsztein. Seraphin Sockiewski, Staroste de Nieszawa,

LA COMMISSION

Economique du Trésor de S. M. le Roi de Pologne.

Onupire Kicki Grand Ecmer de la Cou-

Joseph Sagnanowski Chambellan du Roi. Seraphin Sociowki Starofte de Niefzawa. Samuel Branikowski Chambellan du Roi. Alexan fre Rožajecki, Staroste de Romanow. Joseph Zopolski, Officier milit: terrestre de Czertk.

Les Officiers Subalternes.

Secrétaire pour les affaires économiques & Archiviste général, Stanislas Pecz kowski.

Secrétaire pour les affaires des jurid: & Pienip: Antoine, Rogalfki ci-devant Greffier des actes de la Couronne.

Caissier général Henri de Bastian, Conseile ler du Roi.

Contrôleur en Chef & vico-Caissier, Ican Rob. Watson.

☆ 48 ☆

Contrôleurs en second: Charles Schecker, Stanislas Ktoffowski.

Archiviste subalterne, Alexandre Ustrzycki. Plénipotentiaire subalterne, Valentin Rzętkowski Echanson de Gostin.

数 49 数

LA COMMISSION de MONNOYE

Fredéric Moszyński Grand-Maréchal de la Couronne.

Joachim Chreprowicz Grand Chancellier de Lithuanie.

Antoine Dziedulzycki, Notaire de Lith: Alexandre Unruch Staroste d'Hamersztyn Directeur Général de la Monnoye.

Maurice Unruch Vice Directeur.

Samuel Bronikowski Chambellan du Roi. Régent de la Commission, Dobek.

Les Officiers Subalternes.

Monnoyeur en Chef, Mehling.

Estayeur de Monnoye, J. C. Stockman Capitaine.

Inspecteur & Médailleur, Regulski. Graveur, Reichel. Caissier, Herr.

Calculateur, Gruno.

LA MAISON DU ROI.

Marechal de la Cour.

Thomas Alexandrowicz Palatin de Podlachie.

Chef du Cabinet de S. Majesté.
Pie Kiciński.

Le Département des Chambellans.

Dans ce département sont compr s tous les Chambellans du Roi, & Vincent Potocki, Grand Chambellan de la Couronne en a la Direction.

Prédicateur de la Cour du Roi. Ignace Witofzyński, Chanoine de Kamienieck.

Aumôniers du Roi.

Michel Awedyk Chanoine de Livonie & Wiesiolowski Chanoine de Lencici.

Gouverneur en Chef des Pages du Roi, Pierre de Königsfels Colonel.

Premier Médecin du Roi.

Jean de Böckler Conseiller privé de S. Majesté.

Chirurgiens en Chef de la Cour. Jean de Stolle, Conseiller Aulique, premier

本 知 本

Chirurgien de la Cour. Leopold de Fentaine second Chirurgien de la Cour.

Apothicaire de la Cour.

Vacat - - la Pharmacie reste sous la Direstion du Conseiller de Böckler,

Chirurgiens subalternes de la Cour. Stanislas Piotrowski. Mauersberger & Jean George Henselmann.

Dentiste de la Cour.

Le Févre.

LE DEPARTEMENT DES EGURIES DE S. M.

Sous la Direction d'Unuphre Kicki, Grand Ecuyer de la Couronne.

Premier Ecuyer de la Cour, Frédéric Rudolphe Döbel Colonel.

Second Ecuyer, Ignace Politaliki Major.

Sous - Ecuyer de la Cour.

Augustin Karlowski Major. Xavier Kawecki, Capitaine.

François Nahwaski, Capitaine,

Notaire du Département des Ecuries, Jean Rakouski.

du Magafin du Roi, Paul Lemafiki.

如 52 次

Bibliotheque du Roi.

Préset de la Bibliotheque, Garde des Médailles & Démonstrateur des Antiquités.

Jean Albertrandi, Chanoine de Gnesne & de Varsovie.

Subalternes.

Jean Lubanski, Chanoine de Varsovie, Lipiński, & Adam Prażmowski,

Inspecteur des instrumensde Physique & de Mathématique.

Jevin Bystrzycki Chantre de Płocko, Chanoire de Varsevie, Aftronome de S. Maj-sté

Garde des Estampes.

Nicolas Meline. Pierre Marival.

Inspecteur du Cabinet d'Histoire naturelle.

Samuel Okraszewski.

DEPARTEMENT des EDIFICES du ROI.

Intendant Général des Bâtimens, & Chof de l'Académie des beaux Arts,

Marcel Bacciarelli.

\$ 53 \$

ARCHITECTES du ROI.

Dominique Merlini, Premier Architette.

- - Kamsezer Second Architefte.

- Gebhard, Notaire du Depart: des Edif:

Guillaume Grismaier, Directeur des Ouvriers.

Mécaniste.

. . . Walter.

CUISINE DU ROI.

Sous l'Inspection du Maréchal de la Cour du Roi.

Maitres & Hotel.

Paul Treme & Schitz.

Echanson da Roi, Antoine Lociniki.

Confiseur du Roi, Jean Richter.

INTENDANT du HARAS du ROI.

Philippe Jacques Szuszkowski, Major daus l'armée de la Couronne.

☆ 54 ☆ LES

JUGEMENS ECCLESIASTIQUES.

NONCIATURE.

Nonce Apostolique, Ferdinand-Marie, des Ducs de Corigliano Saluzzo, Archevèque de Carthage.

Auditeur, Marc-Antoine Moscardini.

Avocat pour les Affaires Matrimoniales Michel Wierzeyski, Chanoine de Livonie, Curé de Wola.

Notaire, Joseph Czerwski.

La Jurisdiction Métropolitaine ou Primatiale.

Juge Métropolitain, Délégué Général, Onuphre Szembek, Préchantre de Cracevie, Doyen de Plock, Archidiacre de Varsovie.

Notaire du Jugement Métropol: Stanislas Koftka Baczyński.

Ayocats pour les Affaires Matrim. Paul Dabkowski, Thomas Czech.

Confistoire de Varsovie.

Official Général Admin, Thomas Offafze-

苹 55 坎

wski. Chanoine de Posnanie, Chancellier de Varsovie, Abbé d'Obersk.

Juges Subrogés, Constantin Kuszel, Chancine de Gnesne & de Varsovie, Jean Albertrandi, Chancine de Gnesne & se Varsovie.

Notaire, Cyprien Sowinski, Greffier de la Chanc. de la Couron.

Régent, Jean Latecki.

Procureur-Général, Hippolite Lemanti.

Membres tirés du Sénat.

Etienne Prince Giedroyc, Eveque de Samogitie.

Adam Naruszewicz, Eveque de Luck,

Antoine Suchodolfki, Castellan de Smolensk.

Alexandre Remiszowski, Castellan de San-

Du Ministère.

Joachim Chreptowicz, Grand-Chancellier de Lithuanie.

Stanislas Bieliúski, Maréchal de la Cour de la Couronne

Membres tirés de l'Ordre Equestre. De la Province de la Couronne.

Grodzicki, de Cracovie.

Zajefki. de Lublin.

Goftkowski, bede Ciechanow.

Klicki. 2 de Varsovie.

Frankowski. de Podlachie.

Jankowski, de Sandomir.

Cieszkowski, de Volhynie.

Lobarzewski, de Czernichovie.

\$ ·57 \$ \$

De la Province du Grand Duché de Lithuanie.

Chedzko, d'Ozmian,
Woynilowicz.
Kuczewski, de Wilkomir.
Walentynowicz. de Wilkomir.
Kulwiec. de Wilkomir.
Billewicz, de Samogitie.
Narbutt, de Lida.

\$ 58 ₺ LA

JURISDICTION & LE JUGEMENT

du Grand-Maréchal de la Couronne.

Grand-Maréchal de la Couronne, Frédéric Moszyński.

Maréchal de la Cour de la Couronne, Stanislas Bielinki.

NB. Dans les Jugemens du Grand-Maréchal * tous les quatre Maréchaux des deux Nations peuvent siéger avec le droit de suffrage.

Dans le cas d'une Affaire criminelle le Maréchal Président est obligé de cheisir & d'inviter à la Séance plusieurs Assesseurs, selon la disposition de la loi de 1766.

Les Jugemens de première instance Juge, Stanislas Kossecki, Sous Echanson ter. restre de Podolie.

Notaire, Louis Golyński, Juge front: de Podolie.

Régens: Simon Kafperski, Joseph Demanski.

\$\psi \ 59 \ \psi \ \text{LE MAGISTRAT}\$

de la vieille Ville de Varsovie.

Président, André Rasalowicz. Prévôt de la ville, Joseph Łuk.. szewicz.

Conseillers. de la Ville.

Adam Kowaliki, Stanisla: Marafzewiki, Stanislas Mieteliki, Ignace Andrychowier. Stanislas Makarowicz. André Platt. Antoine Filipecki. Joseph Rzempoluiki, François Tykel. Stanislas Rafaiowicz,

Notaire du Jug. des Conseillers, Dominique. Borakowski.

Premier Echevin, Vincent Borakowski.

Echevins.

Thomas Hangel. Michel Szperle. Cajetan Przybyłowski. Jean Schadel. Jean Blum. Gaspar Hurtyk. François Hampel. François Gautier. Jean Rafalowicz. Casimir Puchalski. Theophile Dahlen.

Notaire du Jugem. de la Prévôté, Antoine Mianowski.

Premier Chef de la Bourgeoisie, Jean Louis Koch,

2 60 25

Chefs de la Beurgeoisse, en Polonois Gminni.

Venceslas Karrer, Jean Kuchciński. Jean Schultz. François Schüler. Andre Monfrel. Jean Z lififki. François Witthof. Jerome Kizel, Jean Wizbek. Laurent Wofidte. Balthafar Piorunowikl. Jean Zat. ler. Jean Maryaniki. Joseph Krzysztofowicz. Jean Minasowicz. Felicien Gotty. Albert Kujawski. Mathias Fontanna. Antoine Kryger. Syndic, lean Wulfers.

Régent, Valentin Lalewicz.

Procureur-Général, André Nowacki.

本 6r 章 LE MAGISTRAT

De la nouvelle ville de Varsovie.

President, Jaques Heyn. Prévôt de la ville, Pierre Havemann.

Conseillers de la ville.

Antoine Minasowicz. Valentin Kiawłowicz. Venceslas Chaluppa. Etienne Makowiecki. Stanislas Czekierski. Venceslas Weyssenkop.

Notaire du Jugement des Confeillers & de celui de la Prévôté, M. J. Drzewicki.

Rehevins.

Premier Echevin, Ignace Raczkowski.

Anselme Węgrzynowicz. Frédéric Babich. Pierre Frantzen. Matthien Kiewtowicz. Antoine Meubaum. Jacques Domagalki. André Langowski. Stanislas Koszewski. Syndic, Thomas Przytulski.

Chefs de la Bourgeoisie. en Polonois Gminni.

Premier Chef de la Bourgeoisie, Jean Steyner.

xx 62- xx

Basile Makowiecki, Jean Mirostawski. Thomas Szmuciński. Jean Nitkowski. Stanisłas Dąbrowski. Albert Zebrowski. Michel Czerwiński. Joseph Piotrowski. Thomas Głaszyński. Luc. Kulczycki.

ADMINISTRATION GENERALE DES POSTES

Le la Couronne & du Grand-Duché
de Lithuanie.

Antoine Dziedufzycki, Netaire de Lithuanie Directeur, Administrateur Général des Postes de la Couronne & du Grand-Duché de Lithuanie

Erneste Sartosius de Schwannenfeld. Confeiller privé de la Légation & Commissaire Général des l'ostes du Royaume.

Jean Geofroi Zimmermann, Centrôleur.
Stanislas B. úczakiewicz, 4 Secrétaire de l'Administration générale.

Bureau de la Poste, à Varsovie.

Jean Adelphe Kühn, Commiffaire & Direceur du Bureau.

Christophe de Carfus, premier Secrétaire, en Chof.

Frequis Hachhelmer, fecond Serrétaire, en Chef.

紫 64 紫

Charles Dratz, Secrétaire en second.
André Kierwiński, Secrétaire en second.
Jean Arciszewski, Secrétaire en second, chargé de la Correspondance des Gazettes & autres papiers publics.

Koperski, Maître de Poste.

ARRIVE E DES COURIERS à Varfovie & à Dubno.

A VARSOVIE.

Dimanche dans la matinée.

Courier de la Grande Pologne, c'est à dire: de Lissa, Frantadt, Postanie. Lundi dans la matinée.

lésse, de Breslou, avec des Lettres de Silésse, de Saxe, de Brandebourg, de Suisse, du Brabant, de Hollande. d'Angleterre, de France, de Suède, de Dannemarc, en général de tous les Pays & de toutes les Villes étrangeres, ainsi que de Wieruszow, Widau, Petricau, Rawa & Czenstochau.

- - de Lomza, avec des Lettres de Lomza, Oftroigki, Makau, Plock, Zakroczym &c.

Mardi dans la matinée.

e - de Prusse, avec des Lettres de Dantzig, Königsberg, Marienbourg, Marienverder, Elbing, Grandentz, Thorn & Dybow.

F 3

Courier de Cracovie, avec des Lettres de Moravie, de Haute Siléfie, de Hongrie, de Bohême, de tous les Etats d'Autriche, d'Italie & de tous les Pays d'Allemagne, & de la ville de Kielce.

Mercredi dans la matinée.

Bohopole, Tulczyn, Winnica, Zaslau, Dubno, Łuck, Kijovie, Leopol, Opatau, Sandomir, Radom &c.

bourg, de Riga, Mitau, Kowno, Vilna & Grodno.

Jeudi dans la matinée.

vant Dimanche.

Vendredi dans la matinée.

 de Breslau, avec des Lettres de tous les Pays d'Allemagne & de la ville de Kalisch, comme ci devant Luudi.

 Extraordinaire de Cracovie, comme ci devant Mardi.

本 67 坎

Samedi dans la matinée.

Courier de Russie, avec des Lettres de Cherfon, de Kijovie, de Bialocerkiew, de Zytomir. Winnica, Dubno, Luck, Kamienieck, Leopol, Zamoście, Jaroslau, Lublin & Kozienice.

- - de Prusse, comme ci-devant Mardi.
- - · de Lithuanie, comme ci-devant Mercredi,

A DUBNO.

- · d de Varfovie, Mardi & Samedi.
- . - de l'Unraine, Lundi & Vendredi.

DEPART DES COURIERS

de Varsovie & de Dubno.

DE VARSOVIE. Lundi à midi précis.

Courier de Prusse, pour Thorne, Nieschau, Dybow, Graudentz, Marienverder, El. bing, Königsberg, Marienbourg, Dantzig.

Le même jour encore à midi précis.

ezew, Lowitz, Kutno, Siupca, Gnesne, Posnanie, Lissa &c. comme ci-devant il arrive dans la matinée.

Mardi à onze heures du matin.

• . - de Russie pour tous les endroits, d'où il vient Samedi dans la matinée.

Mercredi à onze heures du matin.

- - de Łomża, avec des Lettres pour Łomża, Płock &c. comme ci-devant.

A quatre heures après midi.

--- de Breslau, avec des Lettres pour tous les Pays d'Allemagne, pour la Hollande, l'Angleterre, la France, & en généra un cos les Pays Econgers & tous les endreits d'où il atrive Lun'i

Courier de Cracovic a dec Leures pour Kielce, Częfiochau, en général, pour tous les endroits d'aû il arrive Mardi dans la matinée comme ci-devant.

" . · de Lithumie, pour Wegrow, Bielyftok, Grodn · K vnc, Mitau, Ryga, Pétersbourg, Wilna, Minik, Mohylow, Polock.

Jeudi à midi précis.

- a de Frusse, comme ci devant Lundi.

Vendredi à midi précis.

Lettres pour Lublin, Zamoście, Leopol, Brody, Luck, Berdyczow, Winnica, Cne fon, Crimée, Kijovie &c.

Samedi à 4 heures après midi.

- de Breslau, de Cracevie & de Kalisch,
 avec des Lettres pour tous les endroits
 d'où il en apporte Mercredi.

华 70 华

Courier de Lithuanie, pour Bialystok, Grodno, Kowno, Wilna, Mitsu, Pétersbourg, Ryga, Brześć en Lithuanie, Pińsk & Biala.

DE DUBNO.

- - de Varsovie, part Mardi & Samedi.

. . . de l'Ukraine, part Mercredi & Samedi.

CHEVALIERS DE MALTHE

en Pologne.

8

Grand Prieur, Adam Lodzia Prince Po-

Commandeurs du Grand Prieuré.

François Prince Sulkowski, Lieut nant Général dans l'armée Impériale.

Cafimir Prince Sapieba, ci-devant Grand Mattre d'Artillerie de Lithuanie.

Simeen Szydłowski, Castellan de Zarnew. Mathias Mielżyński, Chambellan terrefire de Wschowa.

Calixte Prince Poninski, Général-Major dans l'armée de la Couronne.

Commandeurs de l'institution particulière des Familles.

Antoine Prince Sulkowski, Grand Chancelier de la Couronne.

Joseph Plater, Lieutenant-Général dans l'armée du Grand Duché.

Cafimir Comte Plater, Vice-Chancelier de Lithuanje.

Antoine Szamecki.

Gilles Hilzen, fils du Starofte de Marienhaus

· Chevaliers du même Ordre.

Marcelle André Miaskowski, Chevalier Prof: Commandeur de Poznanie.

Louis Prince Radziwill, Commandeur de Stwofowic.

Vincent Modzelewski, Chambellan du Roi.

Antoine Prince Radziwill, fils du Palatin de Wilna.

Charles Prince Poniniki.

Adam Prince Poniniti.

Alexandre Prince Poninski,

Gedeon Baron de Witten, Chambellan du Roi.

Joseph Comte Sulkowski, Capitaine au Regiment d'Infanterie de Działyński.

Dominique Comelli, Chambelian du Roi. Heart Prince Lubomirski, fils du Staroste

de Romanów.

Joseph Kewnacki, Chambellan do Roi.

Nicolas Wolaniski, Juge front: du Falatinat de Braslau,

Alexandre Batowski.

Jean Kolumna Zaboklicki, Chambel: du Roi.

Vncent Raczyński, Chambel: du Roi.

Stauislas Grabowski.

* m3 * **

Chevaliers honoraires.

Kraficki P. ince Eveque de Varmie.

Michel Borch, ci-devant Palatin de Beick.

Jean Potocki, fils du Grand Ecuyer tran-

Cajetan Gargiotti, Chanoine de Varm'e.
Prélat du Palais de Rome.

Cheries Bacon de Hevking, Chamb: du Roi.

DAMES HONOREES de la CROIX de l'ORDRE.

A. exandrine Oginska, semme du ci-devant Grand Général de Lithuanie.

Louise Princesie Sulkowska, femme du Pa-

Thérese Tylikiewicz, femme du Grand Reférentaire de Lithuauie.

Chevaliers - servants de l'Ordre.

Agent & Treforier de l'Ordre, Pierre Ferguston Tepper, Chavalier de gratia Magistrat:

Secretaire du Tiésor de l'Ordre & du Grand Prieure, Joseph Rozan.

Lumonier on Grand Prieure, Charles d'Angles.

* 74 * LA COMMISSION POUR LA LIQUIDATION DES DETTES DE L'ETAT.

Albert Skarizewiki, Evêque de Cheim & de Lublin, Vice-Chancellier de la Couronne. Président:

Les Commissaires.

Vincent Jozefowicz, Staroste de Merecz Joseph Szwykowski, Chambellan du Roi.

Bawid Pilchewski, Prélat de Vilna. Moszyński, fils du Castellan de Lublin. Antoine Raczyński, Géneral Major dans

l'armée de la Couronne.

Lobarzewski, Commis: de Guerre. Wolski, Chambellan du Roi, Commis: du Trésor.

本 75 ☆ LA

COMMISSION DES BANQUES EN FAILLITE

Casimir Comte Raezyński, Ex-Marechal. President,

la

11.5

d m

Commissaires étrangers.

M. Iafiewicz, Gépéral-Major de Russie.

Alexandre Prince Lubomir de la part de la Russie.

Jozefowicz, Cons: de l'Ambassie de la part de la Russie.

Prusse Occid:

Bilendorff Conseil: de la la Prusse.

Legat: Prus:

Hustarzewski

Commissaires Nationaux.

Ominski, Castellan de Podlachie. Wilioulez, Résérendaire de Lithuanie. Genenski, Lieutenant Général dans l'armée de la Couronne. Misczkowski, Staroste de Ratstyn.



数 77 数

LE NOMBRE DES PALATINATS
ET LEUR REPARTITION EN
TERRES ET EN DISTRICTS
D'APRES LA LOI DE LA
DERNIERE DIETE DE GRODNO.

Les peries : que la République de l'ologne went d'efever tout técenment, l'ent reduite à la nécessité de fair une nouveile erganisation de ses demaines. En consequence les Séreuissimes Etats Assemblées en Diète à Grodno, ent cécrété, que des à présent le Royaume de Pologne servit divisé en deux Frovinces spaveir: la Prevince de la Couronne, & ceite au Grand Duché de Lithuanie: que la Province de la Couronne contiendroit oux Paletinats divilés en trois terres, subdivitées en aistrifts; mais que dans toute l'étenque affacile du Grand Duché de Lithuanie, or ce consteroit que luit Palatituats, got fera ert pa objement fib vifes en trais efficies, rentues des e noment terres. Neus alles presenter aix Lec-

□ 78 本

ceurs la Tableau Géographique de ces denx Provinces, avec tontes leurs divisions & subdivisions.

LA PROVINCE DE LA COURONNE.

est divilce en dix Palatinats dont voici l'or-

I. PALATINAT de Cracovie.

II. - Sandomir.

III. - Volhynie.

IV. - Chelm.

V. . Vlodimir.

VI. - - Lublin.

VII. - Mafovie.

VIII. - - Variovie.

TX. - Ciechanew.

- X. - Podlachie.

I. PALATINAT de CRACOVIE.

Ce Palatinat est subdivisé en trois terres, sçavoir: la terre de Cracovie, de Proszowic, & celle de Zarnowiec.

La terre de Cracovie contient le Diltrist de Cracovie & le Duché de Severie. La terre de Proszowic, renferme le District du même nem & une partie du District de Wizno jusqu'à la rivière Nida; partie démembrée actuellement du Palatinat de Sandomir, pour être jointe au Palatinat de Cracovie, c'est à dire, qui commence au dessous du village de Skowronno & s'étend jusqu'à l'embouchure de la Nida, ensorte, que désormais le lit de la dite rivière le plus éleignée de la nouvelle Ville dans le Palatinat de Sandomir, & le plus proche de l'ancienne Ville de Korczyn, en sormera les siemites de ce côtécie.

La terre de Zarnowiec, est formée du D.fir & de Xiaz & de celvi de Lelow.

Farticipation à la Souverainté.

Le Palatinat de Cracevie à le droit d'élire & d'envoyer teus les 4 ans 6 Nonces a la Diète & des Députés au Grand Tribunal du Royaume.

Pour lieu des Diètines, l'Eglife de la Paroifie à Zarnowiec.

* 30 ×

II. PALATINAT de SANDOMIR.

La terre de Sandomir, celle de Radom, & celle de Checiny, constituent le Palatinat de Sandomir.

La Terre de Sandomir a pour ses Districts: le District de Sandomir & l'autre du District de Wislica, c'est à dire la partie qui n'est pas jointe au Palatinat de Cracovio.

La Terre de Radom, ne contient que l'ancien District de Radom dans toute son étendue.

La Terre de Checiny. Elle a deux Diffricas. Celui d'Opoczno & celui de Checiny.

Participation à la Souveraineté.

Ce Palatinat, de même que celui de Cracovie, est en droit d'élire & d'enveyer tous les 4, ans, 6. Nonces à la D èle & des Députés au Grand Tribunal s-lon le droit d'alternative établic entre les Palatinats.

Le lieu de ses Dictines est l'hanse Collegiale de Kielce.

" III PALATE THE VOLFTNE.

Ce Palatinat refte dans fes arciennes limites, excepté le leul District de Vlodimir, qui en est démembré; les teux Distrêts de Luck & de Krzennenteck, doivent
être répartis en trois terres, en celle de
Luck, celle de Krzemienieck & celle de
Polsic. Cette repartition dont la diéte a
chargé les Citoyens eux nomes, sauf l'approbation du Conseil permanent, n'est pas
encore effectuée.

Participation à la Souveraineté.

La Palatinat de Volhynie ainfi que les précédens, a le droit d'élire & d'envoyer tous les 4, ans 6. Nonces à la Diéte & des Députés au Grand Tribunal.

Il a pour lieu des Diétines de l'Election des Nonces, l'Eglise Cathédrale de Luck; pour l'eu des autres Diétines quelconques l'Eglisse des Ex-lesuites de Krzeman eck & celle de la Cathédrale, nommée alten attyement.

IV. FALATINAT DE CHELM.

Ce l'at nat vient d'être formé de la

ci-devant terre de ce nom; cette partie du District de Krasnysaw avec sa Capitale, qui est située sur le boro gauche de la rivière Wieprz retranchée, & v jointe une partie du Palatinat de Lublin située sur le bord droit de la nême rivière, avec la terre de Lukew toute entrère, demen brées tout recemment du dit palatinat. On y compte trois terres. La Terre de Chelm, celle de Parczew & celle de Lukow. Les Citoyens de co Palatinat ont le droit d'en faire une nouvelle division, telle qu'ils croiront la plus convenable & la plus commode, saus l'approbation du Conseil Permanent.

Participation à la Souveraineté.

Le Palatinat de Chelm praticipe à la Souveraineté de la Nation, absoluement de la même manière que les Palatinats précedens,

Le lieu de ses Diétines est l'Egi-

V. PALATINAT DE VLODIMIR.

Ce Palatinat contient le Diffei ? cont récemment démembré du Palatinat de Vel12

re

10

rd

ete

de

ns.

10

la

uf

à

nt

ts

hynie, & cette partie, du Palatinat de Belik quien a été demembrée antérieurement. La sépartition de trois terres, savoir de la terre de Viodzimir, de celle de Dubienies & de celle de Kowel, se fera par les Citoyens, sauf l'approbation du Conseil l'ermanent.

Participation à la Souveraineté.

Toutes les trois terres du Palatinat de Vlodimir tiendront leurs Diétines I Vlodimir dans l'Eglise Cathedrale Ritûs Græci. Elles ont les droits d'élire & d'envoyer 6. Nonces à la Diète & des Députés au Tribunal.

VI. PALATINAT DE LUBLIN.

C'est un des Palatinats de l'ancienne érection. Dans le dernier partage du
pays on en a demembré cette partie qui est
stude sur le bord droit du Wieprz avec la
terre de Łuków toute entière, mais de
l'autre côté on y a joint cette partie du
District de Krasnow, avec la Ville du
même nom, qui occupe le bord gauche de

la mone rivides, no as a nouveru ser len avec la terce le Seriva come entière; de sorte, que ré ent ser les Palatmats de Lublin & celui le Chelen, depuis la Gallicie jusqu'à la resid e l'ysmienica; & depuis cet entro t les aucrennes limiter de la terre de Luków & de Stežven, le séparent du Palatinat voifin. Le Paration de Lublin contiendra au n trois terres fous la triple dénomination, de Lublin, de Stežven & de Krasaodav. L'arrondiffement de res terres est consi aux foins des Citavens, mais leurs opérations doivent-être approuvées par le Couseil Permanent.

Participation à la Souverainei é.

Le Palatinat de Lublin s'atiemolera en Diétines à Lublin dans l'Eglise de Ex-Jesuites en possession des Péres de la Redemption; il jouira du même droit, par rappert aux Diétes & au Tribunal du Royaume, que tous les autres.

VII. PALATINAT de MASOVIE. ?

Il oft partagé en trois terres: colio de Wizno, de Lomza, & celle de Nur.

2 85 2 2 x

La terre de Wizno est tout ce qu'el-

2

Æ

La terre de Lomza formée du distrift du même non: reste dans ses anciennes limites.

La terre de Nur contient les districts de Nur, d'Ostrovie & le reste du District de Kamienieck jusqu'au hord droit de Bug.

Participation à la Souveraineté.

Chaque terre de ce Palatinat a le droit d'élire & d'envoyer deux Nouces à la Diète & des Députés au Grand Tribunal.

Les lieux des Diétines, pour la première, à Wizno dans la Paroisse du lieu; pour la seconde, à Lomža dans la Paroisse de St. M.chei; pour la troisseme à Ostrovie dans la Paroisse du lieu.

VIII. PALATINAT de VARSOVIE.

La terre de Czersk, celles de Varsovie & de Liwa prises ensemble, forment le Palatinat de Varsovie.

La terre de Czersk contient, outre les districts de Czersk, Groiec & Warka,

* 86 ×

tout ce qui appartenoit ci-devant à la terre de Rawa, au diffrist de Biala & au Palatinat de Lencici, & ce qui est horş du nouveau cordon,

La terre de Varsovie contient le distrist tout entier du même nom, & du distrist de Sochaczew, & le distrist de Sochaczew contient tout ce qui appartenoit cirdevant à la terre de ce nom, & su distrist de Mizczonow, & qui n'est pas enclayé dans le nouveau cordon.

La terre de Liwa, est formée du district de ce nom, du district de Garwolin jusqu'à la V.stule, appartenant ci-devant à la terre de Czersk. & du district de Kamienieck sur le bord gauche du Bug, district nouvellement démembré de la terre de Nur.

Participation à la Souveraineté.

Les droits relatifs à la Législature & la Judicature suprême dont ce Palatinat jouit, sont les mêmes que les droits du Palatinat précédent,

La terre de Czecik a pour lieu de ses diétines l'Eglise des Cordeliers à Warka; celle de Varsovie, l'Eglise des Bernardins ou Franciscains de Varsovie aux Fauxbourg de Cracovie; & la terre de Liwa la paroisse de Liwa.

IX. PALATINAT de CIECHANOW.

Il résulte de la réunion des trois terres, savor de la terre du même nom, de la terre de Zakroczym, & do celle de Rożanno.

La terre de Ciechanow contient le Diffiit de Ciechanow, le reste du Diffiist de Sachaczew, & le District de Zawskrzyú, qui résulte de la réunion de la ci-devant tetre de Zawskrzyu & des Districts de Raci de Plonsko, de Miawa & de Niedzborz.

à

e

9.7

it

R

La terre de Zakroczym, rei ferme dans fes Limites la ci-devant terre de Zakroczym, le reste de la terre de Wyszcgiód & le District de Sochocin junqu'a la Pronna.

La terre de Rolanno, ne renforme dans son circuit que l'ancienne terre de ce nom, & le Dificia de Przainysa.

* 88 * x

Participation à la Souveraineté.

Chaque terre du Palutinat de Ciechanow a le droit d'élire & d'envoyer un nonce à la Diète, & Député au Grand Tribunal du Royaume.

La terre de Ciechanow tient ses Diétines à Ciechanow dans la Paroisse. La terne de Zakroczym assemble les siennes à Zakroczym aussi dans la paroisse; & la Paroisse de Makow, est le lieu des diétines de la terre de Rozanno.

X. ET DERNIER PALATINAT DE PODLACHIE.

Le Palatinat de Podlachie est divisé en trois terres, c'est à dire: la terre de Drahiczyn, de Miclnik, & celle de Bielsk.

La terre de Drohiczyn a les mêmes limites qu'elle avoit avant le dernier partage des domaines de la République.

La terre de Mielnik est conservée toute envière, & elle a l'étendue telle, qu'elle avoit ci-devant.

La terre de Bielk conserve cractement les mêmes limites qu'on lui connoulle, t avant le dernier demembrements

* 89 x

Participation à la Souveraineté.

Toutes les terres du Palatinat de Podlachie participent autant à la Législation & la Suprême Judicature du pays, que celles du Palatinat précédent.

Les Dictines de la première s'assemblent à Drobiczyn dans l'Eglisse des Cordeliers; la seconde tient les siennes à Mielnik dans l'Eglise de la paroisse; la troisième convoque les siennes à Brausk à l'Eglise de la paroisse du lieu.

2 90 次

H. PROVINCE LE GRAND DUCHE DE LITHUANIE.

Le Graud Duché de Lithuanie est divisé en huit Palatinat dout voici l'ordre & la dénomination:

I. PALATINAT de Vilne.

H. - de Troki.

III. - de Samogitie.

IV. - de Nowogrodek.

V. - de Merecz.

VI. - de Brześć.

VII. . de Braslau-

VIII. - de Gradno-

I. PALATINAT de VILNA.

Les terres ou Districts de Vilna, d'Oszmiana & de Lida, pris ensemble, forment ce qu'on appelle PALATINAT de Vilna.

La Terre de Vilna renferme toutes les Paroisses qu'elle contenoit avant le dec. nier partage des domaines de la République à l'exception de celles, qui en sont démembrées pour arrondir la Terre de Troki.

La Terre d'Ofzmiana ne contient ni plus ni moins de paroisse que ci-devant, avant le dornier partage.

* 91 X

La Terre de Lida est sermée de toutes les paroisses auciennes qui n'en sont point démembrées pour être jointe à la Terre d'Eyszyszki.

Participation à la Souveraineté.

Chaque Terre du Palatinat de Vilna a le droit d'envoyer deux nonces à la Diéte & des Députés au Grand Tribunal du Duché de Lithuanie, conformément à la disposition de la nouvelle loi.

Le lieu des Dictines pour la Terre de Vilna à Vilna, pour la Terre d'Oszmiana à Oszmiana, pour la Terre de Lida à Lida.

II. PALATINAT de TROKI.

Il est aussi subdivisé en trois Terres, savoir en celle de Troki, celle de Kowno, & celle d'Upita.

La Terre de Troki renferme toutes ses anciennes paroisses à l'exception de celles qui en sont astuellement détachées pour être jointes à d'autres Terres. On y a ajouté encore les paroisses de Gieguryn, Czabic & Mussica, nouvellement démenantes de la Terre de Vilua.

La Terre de Kowno retient les mêmes paroisses dont elle étoit composée cidevant, à l'exception de celles qu'on a jointes à la Terre de Prensk.

La Terre d'Upita conserve jusqu'ici ses anciennes limites.

Participation à la Souveraineté.

La Terre de Troki s'affemble pour les diétines à Troki, celle de Kowno, à Kowno, celle d'Upita à Poniéwież, chacune avec le même droit que les Terres du Palatinat précédent.

III. PALATINAT de SAMOGITIE,

Contient trois Terres ci-devant connues fous le nom de Répartitions & nommées actuellement: Rosienska, Szawelska Telszewska. Chacune de ces Terres contient toutes ses anciennes paroisses.

Participation à la Souveraineté.

Toutes les Terres du Palatinat de Samogitie ont le droit d'élire & d'envoyer, chacune deux Nonces à la Diète & des Députés au Grand Tribunal de Lithuanie. Les diétines de la Terre Rosienska à Rosienie, celles de la Terre Szawelska à Szawie, enfin celles de la Terre de Telsze à Telsze.

IV. PALATINAT de NOWOGRODEK.

Ce Palatinat confiste en trois Terres appelices: Nowogrodzka, Stolowicka, Sionimska.

La Terre de Nowogrodek a les mémes limites qu'elle avoit auparavant fi on en excepte celles dont en vient d'arrondir la Terre Stwolowicka.

La Terre Stwoiowicka contient les paroisses suivantes: Stłowicka, Horodyska, Darewska, Myska, Polonecka, Zadwieyska, Iskłodska, Snowska, Sweiatycka, Kroszyńska, Krzywoszyńska, & les restes de plusieurs paroisses qui ne sont pas entièrement enciavées dans le Cordon Russe, telles, que la Parosse de Nieśwież, de Lachowice, de Nieśzwiedź & de Mir. Une partie de la parosse de Mir est jointe à la Terre de Nowegrodek.

La Terre de Slonim; elle est tout ce quelle (telt auparavant excepté la parois-

\$ 94 \$

se Olfzewska enclavée tout récemment dans le District Bereski.

Participation à la Souveraineté.

Pour jouir du même droit de participer à la Souveraineté & à la Judicature, dont juissent les Terres des Palatinats précédents, la Terre de Nowogrodek s'assemble en diétines à Nowogrodek, la Terre de Stwolowicze à Stwolowicze, la Terre de Slonim, à Slonim.

V. PALATINAT de MERECZ.

Ce Palatinat est reparti en trois Terres, dont celles sont les dénominations respectives: 1. Merecka. 2. Prenika, 3. Eyszyska.

La Terre Merecka ou de Merecz contient plusieurs paroisses telles que Merecka, Niemonoycka, Daugowska, Olicka Puńska, Metelska, Sereyska, Swiętoleziorska, Lozdzieska, Simmeńska, Miroslawska, Urdomińska, Lubowska, Wiżańska, Liszkowska, Leypuńska Wieyseyska.

La Terre Prefiska ou de Preny ad ns son circuit douze paroises sous les ucho-

minations suivances: Prefiku, Balbier ska, Williamska, Unrvika, O. o. d. Barchicka, Williamska, Williamska, Kingelika, Pojeochika, Fr. Ma.

La Terre Elizika i 'verzyfzki n' von english que de fest de miles: Eye f. s. da, skalonda, (vol. h.a, Blema. kod te. Womowska, Zabucka.

L'articipation à la Souveraineté.

Le Palitinat de Merecz participe à la Légis con & à la Judicature suprême de la nêce macière que t us les autres.

La Terre de Merecz tient ses diétines à Marecz, celle de Prena, à Preny, & celle d'Eyszyszki à Eyszyszki.

VI. PALATINAT DE BRZEŚĆ EN LITHIJANIE.

La Terre de Brzesc, celle de Kobryń, enfin celle de Bereza, voila les trois districts qui forment le Palatinat de Brzesc en Lithuanie.

La Terre de Brzesc a pour sen territoire toutes ses anciennes paroisses qui n'en sont pas démembreés pour arrondir les Terres de Kobryn & de Bereza.

× '95 x

Il y a hun paroifice de la réunion desquelles refuite la Terre de Kobryú voici leurs dénominations respectives: Kobryúska, Zlierochowska, Kiwanycka, Horodecka, Dynińska, Braszewicka, Pruzaúska, Szereszowska.

La Terre de Bereza est formée des parties du district de l'insk lesquelles ne font pas enciavées dans le cordon Russe, de la paroisse Osszewska démembrée du district de Stonian, & des paroisses Berezka, Sieleeka & Siechniewicka démembrées de celui de Brzeście.

Participation à la Souveraineté.

Le palatinat de Brzesé en Lithuanie participe de la même manière à la Souveraineté de la nation que tous les autres.

Pour élire des Nonces & des Députés, la Terre de Brzesc s'assemble en diétines à Brzesc; la Terre de Kobryn, à Kobryn, la Terre Berezka, à Berezka.

VII. PALATINAT de BRASLAU.

La réunion des trois Terres: Braslawska, Wilkomirska, & Oniksztyńska ferme ce palatinat.

* 97 *

La Terre Brasawska contient toutes ses anciennes paroisses qui ne sont pas comprises dans le cordon, & toutes celles qui appartenoient ci-devant au District Za-wileyski.

1.

La Terre de Wilkomirz ou Wilkomirska resulte de la réunion de toutes ses auciennes paroisses, hormis celles qui vienrent d'être jointes à la Terre d'Onikszty en Oniksztyńska.

La Terre Oniksztyńska contient vingt parcisses des disserentes dénominations, telles que les suivantes: Oniksztyńska, Skieminańska, Kutklewska, Owancka, Bolnicka Kamayska, Rakiska, Krewiańska, Swiadowska, Abeiska, Dusatska, Badoska, Dobeyska, Wizuńska, Uszwińska, Uszwińska, Uciańska, Malatska, Kukuciska, Koltyniańska.

Participation à la Souveraineté.

La même que celle des autres palatinate.

Le lieu des Dictines est, pour la première Terre, la ville de Widze; pour la seconde celle de Wilkemirz; peur la troifième celle d'Onikszty.

VIII. PALATINAT de GRODNO.

Il est divisé en trois Terres nommées: Grodzieńska, Wolkowyska & Sokolska,

La Terre Grodzieńska ou de Grodne réunit vingt quarte pareisses nommées comme il suit: Jezierska, Teolińska, Hoska, Kwasnowska, Mostowska, Eysymontowska, Lipska, Krasnoborska, Kamionska, Indurska, Luniańska, de la Grande Brzostowica, Raczkowska, Wygierska, Filipowska, Przerośska, Wizańska, Jeleniowska, Krasnopolska, Seyneńska, Berznicka, Janowiecka Sznibowska, Bakasarzewska.

La Terre Wołkowyska ou de Wolkowysk, outre ses anciennes paroisses contient encore les paroisses Replanska, Wolpińska, mais la paroisse Jalowska en est demembrée & jointe à la Terre Sokolka.

La Terre Sokolíka ou de Sokolíka contient tout ce qui reste démembré du district de Grodno, excepté ce qui en est joint à la Terre de Merecz; & la paroisse Jalowska est encore une de ses parties constituantes.

* 101 ×

Participation à la Souveraineté.

La même que par tout ailleurs.
Grodno est le lieu des Diétines de la terre decenom; Wolkowysk decelles de la terre Workowyska, ensin Sokolka de celles de la terre Sokolka.

\$ 102 \$\$

CORPS ROYAL DES CADETS.

Ce Corps destiné à l'éducation de la joune Noblesse, est un des établissemens les plus mémorables du Règue de Stanislas Auguste. Son Institution date de 1765. Il confile aftueilement en une centaine d'Elèves répartis en quatre Brigades commandées par des Brigadiers & des Sous-Brigadiers. Les Jeunes Gens y recoient toutes les leçons utiles ou agréables qu'on pourroit donner à des enfans riches dans le particulier: Mathematiques, Genie, Fortification, Drait, Science Economique, Histoire univerfelle, Geographie, Physique, Belles-Lettres, Langues Latine, Polonoise Françoise & Allemande, Deffin, Danse, Escrime &c. rien n'est épargué. Un tiers des Elèves doit toujours être du Gr. Duché de Lithuania.

CHEF: LE ROI.

Capitaine Lieutenant & Commendants Adam Prince Czartoryski, Général de Podolie.

Lieutenant & Vice-Commandant, Xavier Woyna, Lieutenant Général.

Enseigue, Jgnace Wodzinski Gen: Maj:



de ns las II E-

n.

65 II=

Te

ti-

e,

e,

lié

) { P

a -

CALENDRILR CIVIOLE,

OE

LEGENDE HISTORIQUE

E T

POLITIQUE

DURGYAUME DE POLOGNE.



JANVIER-

L'an 1467 à Kozienice naqu't Sigismont l. Roi de Pologne, de Cabmir IV. dit Jage lon & d'Edilbeth d'Autriche, fille de l'Empereur Albert II.

Bielski, Stryikowski.

L'an 1235. Grégoire IX. Pape, confirme l'ace de colon de la terre de Dibryn paffe en faveur des Chevaliers Tentoni-

(A)

JANVIER.

3

ques par Conrad Duc de Masovie, qui les sit venir en Prusse.

Codex Diplomaticus Regni P 1.

3 L'an 1601. Victoire remportée par Debinaci & Vincent Woyna, qui près de Karkus battirent complettement l'armée Sué loife fous les ordres du Général Wrangel.

Gwagnin dans fa Chronique.

4 L'an 1663. Villoire d'Etienne Courniecki remportée fur l'arnée Zaporovienne près de Starvnin.

Kochowski, Climastenica

5 L'an 1663. La ville forcisée de Bychow conquite par les Ruffes, reconquite par Jean Calimir, Roi de Potogne

Kochowski.

L'au 1573. La première Diete de Convocation affemblée a Varfovie, après la mort de Sigismond Auguste, pendant l'Interrégne.

Bielski, Volumina Legum.

7 L'an 1459. Encrevue de l'Empereur Sigismond, de Vladisias Jagellon, Roi de Pologne & de Witold, Duc de Lithuanie à Luck.

Biel/ki.

- 8 L'au 1710. Charles de Saxe, fils d'Auguste III, Roi de Pologne, Elesteur de Saxe, prend l'Investiture du Buché de Courlande, & en rend l'hommage-lige.

 MS. Les Annales du Royaume de Pologne par Naru/zewicz.
- 9 L'an 1433. Les Priviléges & les Cesfions de Vladislas Jagellon, Roi de Pologne, faites ei-devant à Jedlnia, rédigées & confirmées à Cracovie. Kromer Vol. Leg.

L'an 1529. à la Diète de Pétricau, l'établissement du droit d'appel des Jugemeus du Duc de Prusse au Roi de Po-

logne.

Vol. Leg

firme l'alliance faite avec les Turcs.

Vol. Leg.

Le même jour en 1362, mort de Jean Przyrębski, Primat du Royaume, (A 2)

JANVIER.

à é de 43 uns.; homme de grandes que litée & d'une érudition peu commune.

Starowolski in monumentis-

Sarmatorum.

Le même jour en 1655. Victoire de Stanislas Lanckorouski, Général de Cemp de la Couronu- & d'Etience Zarniccki, remportée aux environs d'Ochmatow fur les Tartares & les Moscovites, qui étoient venus au secours de Chmielnicki le Rebelle.

Kochowski.

10 1 1441. La noblesse du Duché
Oswiecim & de celui de Zator rend
commage-lige à Vladisias Jagellon au nom
du Duc Venceslas.

Codex Diplomaticus.

(3 L'an 1697. La Confédération générale de Carmée formée durant l'Interrégne de Jean III. Roi de Pologne, donne lieu à la Commission de Leopol.

Vol. Leg. Zaluski Epist.

24 L'an 1576. Congrès d'Andrichovie pendant l'Interrégne de Henri de Valois.

Bielski, MS.

15 L'an 1673. Confédération générale des Etats de la République à l'occasion de la mort de Michel Wiszniowiecki, Roi de Polique.

Vol. Leg.

L'an 1698. Entrée d'Auguste II. Electeur de Saxe, nouvellement élu Roi de Pologue à Varsovie.

Zatuski, Epistolæ.

17 L'an 1649. Couronnement de Jean Calimir, Roi de Pologne, à Cracovie.

Vol. Leg.

Le même jour 1734. Couronnes ment d'Auguste III. Roi de Pologue.

Les Annales de la Pologne.

Le même jour en 1732. Naissau. ce de Stanislas Auguste Poniatowski, Roi asuel de Pologne, à Wolczyn.

Russie à Vilna, en vertu de la quelle tous

les chiteaux & forts livrés aux Russes avec leurs attenances par Glinski, sont cendus au Grand-Duché de Lithuanic.

Biel/ki.

- ig L'an 1603. Mort de Bernard Macfejowski, Cardinal, Archevêque de Gnesne & Evêque de Cracovie, à l'âge de 60 aus. Starowolfki in Monumentis Sarmatorum.
- Roi de Pologne à Cracovie, fors de sen avénement au Trône.

Biel/ki.

21 L'an 1504. Approbation & promulgation du Statut d'Alexandre, Roi de Pologue à la Diête de Petricau.

Vol. Leg.

Guillaume, Duc de Prusse, Electeur de Brandebourg, rend hommage-lige à Vladislas IV. Roi de Pologne & à la République.

Piasecki.

13 L'an 1587. Maximilien, Archiduc

de Raguse, est obligé de lever le siège de Cracovie.

Piafecki.

Le même jour l'an 1600. Le Cardinal, George Radziwill, Evêque de Cracovie, meurt à Rome.

Starowolski in Monumentis.

L'an 1649. Jean Casimir, Roi de Pologne, confirme les loix pour la Couronne à la Diète de Varsovie.

Vol. Leg.

L'an 1496. Conrad, Duc de Masovie, donne une déclaration formelle à la Diète de Petricau, comme quoi il n'est que l'usurfitier viager des terres de Varsovie, de Zakroczym & de Wyszogrod, lesquelles, après la mort des anciens possessieurs féodaux, appartenoient de droit au Roi de Pologue.

Codex Diplomaticus.

25 L'an 1588. Victoire de Byczyna remportée par Jean Zamoyski, sur Maximie lien, Archiduc d'Autriche & ses Partisans.

Piasecki.

26 L'an 1507. Couronnement de Sigismond I. Roi de Pologne, qui fuccéda à Alexandre.

Biel/ki.

La même Diète établit la charge de Référendaire.

Le même jour en 1563. Michel Radziwiłł & Grégoire Chodkiewicz remportent une victoire fignalée fur les Moscovites près d'Ula.

L'an 1510. Une terrible incendie dans les Salines de Wieliczka. Astion heroïque d'André Kościelecki, Intendant en Chef des dites Salines, & de Séverin Betman, Bourgemaître de Cracovie. Ces deux Citoyens animés d'un courage vraiment patriotique méprisent tous ies dangers & bravant la mort presque i.é. vitable, descendent dans les mines, où ils parviennent à éteindre le feu.

Stryckowski.

Variovie, en confédération générale de Variovie, en conféquence de la mort du dernier des Jagellons, Sigismond Auguste. Kromer. 29 L'an 1588. La Diète générale des Etats
Affemblés reconnoît les fervices rendus
à la Patrie, par Jean Zamoyski, GrandChancelier & Grand Général de la Couronne & lui ffure le droit de proprieté
néréditaire sur les possessions de Krzefzew & Zamch, avec le droit de succession
pour ses ensans.

Volum Legum,

L'an 1644. Victoire de Sine Wody (Eaux de couleur de plon.b) remportée for les Tartares par Stavislas Koniecpoliki, Grand-Général de la Couronne.

Piafecki.

Le même jour de la même année, Alliance avec les Russes, signée au village d'Andruszow, restitue à la Pologne, les Palatinats de Polock & de Witebsk, avec la Livonie,

Biel/ki.

L'an 1610. Une ambassade des Russes aux environs de Smelensko, offre le Trône de Moscovie à Vladislas IV. alors Prince Royal.

Pialecki.

Le même jour en 1637. Bzowskie Religieux de l'Ordre de Saint Dannique, Historien Ecclésiastique meurt à Rome.

Monument. Sarmat.

Le même jour en 1667, mort de George Lubomirski, Grand Maréchal & Grand-Général de la Couronne à Breslan. MS. L'an 1733 Augune II. Roi de Pologne friesteur ne Saxe, meurt à Varsovie âgé ne 6; ans, après en avoir régné 35. & quelques mois.

Bieiski dans sa Chronique. Le mê le jour en 1717. Diète Générale, conclusion de la Consedération de Tarnogrod, & réforme de l'armée sons le Maréchal Ledochowski.

Vol: Legum.

L'an 1676. D'ête de Couronnement de Jean II. Roi de Pologne à Cracovie. Vie de Jean Sobieski.

3 L'An 1230. Leszko le Noir Duc de Pologne vainquit près de Goslice Leon Duc de Russie & les Tartares qui s'étoit joints à lui.

Kromer.

L'An 1710. Diéte Générale à Varsovie, au retour d'Auguste II. en Pologne, après l'expussion des Suédois.

Vol: Leg:

5 L'An 1676. La Diète de Couronnement augmente les trouppes de la République jusques au nombre de 58,000 dans la vue de soutenirs la guerre contre les Turcs.

Bielski Continuat: de sa Chron:

6. L'An 1595 Diète conviquée à Cracovie pour concerter l'accès à la Coalition des Princes Chrétiens contre les Tures. L'htal bisement de l'impôt nommé Poradine (de Binement.)

Piasecki.

Le même jour en 1294. Premisla: Roi de P. logue fou officiliné par la france de Swiatopels Duc de Poméranic. Ce Prince reprit le titre de Roi, que fes prédécesseurs? lors de la suite de Boles-las l'Intrépide, n'osérent porter jusqu'ici, & sit graver auteur de son sceau l'insecription suivante: "Reddidit ipse suistricia signa Polonis: " Il ne régna que 7. Mois.

Déagos dans sa Chronique.

7. L'An 1633. Vladislas IV. nouvellement élu pour fuccéder au Trône de
Sigismond III. son père, prête serment
fur l'inviolable observation.

Wassenberg de Packa Conventa.

Transilvanie, Etienne Barory Prince de Transilvanie, Elu Roi de Pologne, vi la le même serment à Megiez, Ville de As Prais.

Cod: Diplom: Vol: Leg: Pinseciel.
L'An 1454. Mariage de Calimi 14gellou avec Flischeth d'Autriche fille a.e.
l'Emperour Arbeit II.

Bisif :.

L'An 1640. Les Privilèges accordenantérieurement à la Noblesse & aux Citoyens du District de Piltyu sont consirmés à la Diète générale.

Cod: Diplom: Vol: Leg:

Roi de Pologne à Grodno... Ce fat estilà qu'on convint de faire la guerre contre les Ruffes, & qu'on établit de neuveaux impôts pour feurnir aux frais de l'expédition décrétée.

Stryikowski M. S.

22 L'An 1386. Entrée de Vladislam Jagellon à Cracevie.

Bielfki.

13 L'An 1609. Jean Charles Chodkiewicz fait la conquête de la Ville de Parnave fur les Suédois.

Sa Vie par Naruszewicz.

P4 L'An 1386. Baptême de Vladislas Jagellon à Cracovie.

Biel/ki.

deric Guillaume Duc de Pruffe.

Cod: Diplom:

16 1526. Couronnement de Vladislas Jagellon.

Kromer.

Le mêma jour en 1633. Couronnement de Vladislas IV. à Cracovie. Wassenberg.

17 L'An 1386. Premiere Union & ferment de fidélité du Grand-Duché de Lithurbie.

Bielski.

L'An 1573. Henri de Valois élu Rol de Pologne, fait sen Entrée à Cracovie. Biel/ki.

L'An 1472. Noissance de Michel Co.

pernic, à Thorn, Chanoine de Varmie.

ye.

Z=

iż.

6-

210

E-

r.

6.

T'm

de

ŝ.

01

ie.

ii.

00

M. S.

20 I.'An 1564. Incorporation du Duché a'Ośw.ecim & de celui de Zator aux Etats de la Couronne de Pologne.

Codex Diplom:

L'An 1530. Couronnement de Sigismond Auguste.

Le même jour 1573. Couronnement de Henri de Valeis.

Biel/ki.

22 L'An 1608. La Diétine de Profzowice dresse les premiers arricles de l'Infurrection formée contre Signsmond III. fons les auspices de Michel Zebizydowski Palatin de Cracovie.

Piasecki. M. S. ae Helzberg.

Le même jour en 1457. à Glinioe Contrat de vente du Duché d'Oswiecim pour le prix de 3. millions de gros de Prague, passé par Janusz Duc héréditaire dudit Duché, en faveur de Casimir Jagellon Rei de Polague, de ses successeurs & du Royaume de Polague. Codex Diplom: 23 L'An 2766. Stanislas Lefzczyński Duc de Lorraine, meurt à l'âge de 89. ause

L'An 1532. Jean Zamoyski saitla Conquête de Derpt en Livonie sur les Suédois.

Heidenstein.

25 L'An 1731. Hommage-lige de Ferdinand Keitler Duc de Courlande.

Codex Diplom:

26 L'An 1383. Hedwige, fille de Louis Roi de Pologne & de Hongrie éles Reins de Pologne à la Diète de Siradic.

Bielfhi.

27 L'An 1369. Allience d'une défense moturile & des secons réciproques stibulés à Bude entre Casmir le Grand & Louis Roi de Hongrie Neveu & Successure de Casmir.

Codex Diplom:

29 L'An 1572. Mort de Catherine d'Autriche Epzufe de Sigismond Auguste. Bielski

29 L'An 1576. Congrès à Lowicz après le départ de Henri de Valors, par rapport à l'Election de fon Succession.

Bieliti.

20

50

1) =

25

7 .

į.

is

10

8

10

d

C=

0 0

2 0

. 8

L'an 1486. Elifabeth d'Autriche donne à Cafimir Jagellon fon premier fils, Viadisias, qui fut enfuite Roi de Hongrie & de Boheme.

Biel/ki.

L'an 1678. Ouverture de la Commiffion de Dantzick, touchant l'établissement & la description du Gouvernement de cette Ville.

Zaluski. Epiftolæ.

3 L'an 1578. L'établissement du Grand-Tribunal de la Couronne dont Jean Zamoyski, Grand-Chancelier de la Couronne sut le premier motif.

Biel/ki.

4 L'an 1563. Jeachim. Elesteur de Brandebourg, reconnu feudataire de la Prusse; Annales du Royaume de Pologne.

Le même jour 1576. Mariage & Couronnement d'Etienne Batery avec Anne Jagellone.

Stryikowski.

L'an 1569. La Podlachie restituée au Royaume de Pologne lors du dernier

(B 3)

Afte de l'Union du Grand-Duché de Li-

Codex Diplomaticus.

L'an 7447. Hommage-lige rendu àla Couronne & au Roi Casimir Jageslon par les Ducs de Troppau, de Rocibor, & de Teschin, à Cracovie.

Codex Diplomations.

Le même jour en 1577. Les Tortares vaincus près des Skowredki par Raphael Sieniawski & Stanislas Lanckoronski.

Biel/ki.

? L'an 966. Proclamation universelle ordonnée par Miccislas, premier Prince Chretien, Duc de Pologne, pour accélerer l'abolition de l'Idolâtrie en Pologne.

Dlugofsus.

L'an 1223. Mort de S. Vincent Kadisbek, premier Historien de Pologne à Audrichovie, où il le lit moine de Citeaux après sa demission de l'Evéché de Cracovie.

Starowolfki, Monument. Sarmat. Le ment jour en 1438. Les Sta tara de la Confédération Générale décrétés à la Diète de Korczyn.

Volum. Legum.

9 L'an 1589. Pasta de Bendzyú par les quels Maximilion renonce à tout droit à la Couronne de Poiogne & ci-devant fait prisonnier, obtient la liberté.

Piasecki.

Duc de Masovie, met la Pologne en posesfion de co Daché.

Bielski.

L'an 1546. Mort de Keniecpolfki, Grand Général de la Couronne à Brody. Starowolfki, Monum. Sarmat.

L'an 1333. Mort de Vladislas Lokietek. Roi de Pologne. Vrai jouet de la fortune, décha trois fois du Trône, & trois fois il y remonta.

Biel/ki.

L'an 1600. Sigismond III. renonce à tous ses droits sur l'Estonie, en faveur de la République.

Codex Diplomaticus.

14 L'an 1633. Limitation de la Diète de

Couronnement de Viadislas IV; cette Diète ayant reçu le ferment de fidélité à la République, des Fils de Sigismond, les a confirmé dans la possession de leurs charges & dans la jonissance de leurs privileges.

Volum. Leg.

gellon, Roi de Pologne avec l'Empereur Sigismond, figuée à Lubownia.

Codex Diplomaticus.

L'an 1329. Jeau, Roi de Bohame céde aux Chevaliers Teutoniques les droits qu'il crut avoir à la terre de Dobrzyn.

Codex Diplomaticus.

L'an 1642. Jacques Zadzik, Grand-Chancelier de la Couronne, puis Evique de Cracovie, homme affable, humair, populaire & d'une grande habileté dans le maniement des affaires publiques, meurt à Borzecin.

Monum. Sarmat.

12 L'an 1240. Sanglante bataille de Szydlow avec les Tartares sous, le régne de Boleslas le Pudique. Un grand nombre des plus illustres Citoyens y perdirent la vie, tant la déronte sut générale & tout le Pays devint la proje des barbares victorieux.

Biel/ki.

19 L'an 1503. Mort du Cardinal Frédéric, Archevêque de Gnesse, Evêque de Cracovie, Fils de Casimir Jagellon & d'Elifabeth d'Autriche.

Monum. Sarmat.

Le même jour en 1744. A Luneville, mort de Catherine d'Opalinskie Leszczyńska, femme du Hoi Stanislas.

20 L'an 1615. Charles Chadhicwicz, Grand Général de Luthuanie force les Russes de lever le soce de Smel faste. MS. de Heltsberg.

L'an 1609. Naissance de Jean Casimír, qui régna depuis, Fils de Sigismen d III. & de Constance d'Autriche.

Piaseoki.

logue, repcusse Szechyn avec l'armée Russe, qui rouloit asség er Smoleúsko.

Walsemberg.

23 L'an 1589. Martin Kromer, Evêque de Varmie, Historien Polonois, termine sa carriére à l'âge de 77.

Monum Sarmat. Tretter de Epifc.

L'an 1545. Entrevue de Sigismond, Roi de Pologne & de Vladislas, Roi de Hongrie & de Boheme, freres, à Presbourg, où ils figuerent l'Alliance d'une défense réciproque. Dans la même ville on convint de marier la Fille de Vladislas à Ferdinand. Fils de l'Empereur.

Biel/ki.

Le même jour en 1644. Mert de Cécile Rénée, Fille de l'Empereur Ferdinand, Epouse de Vladislas IV. à Vilna.

Pia/ecki.

25 L'an 1683. Hommage-lige de Frédézic, Duc de Courlande.

Cod. Diplom.

L'an 1657. Alliance d'une mutuelle défeuse entre Jean Casimir & l'Empereur Léopold conclue à Vienne.

Codex Diplom. Kochowski.

L'an 1629. La Ville de Thern délivrée du fiège des Suédois par le courage de Gerard Dönhoff.

Kochowski, Piastecki.

L'an 1607. Universal décrété aux environ de Kolo, tendant à mettre fin à l'insurrestion d'Andrichovie.

Piajecki, Manufcrit.

L'an 1656. Bataille donnée dans les plaines de Warks, où les Suédois sont vaincus & mis en déroute par Etienne Czarniecki.

\$

Kochowski, Puffendorf.

30 L'an 1674. Diète d'Election de Jean III. à Varsovie.

Vie de Zamoyiki. Vol. Leg.

31 L'an 1688. Jean III. Roi de Pologne & Léopold, Empereur, font une Alliance, par la quelle ils conviennent de faire enfemble la guerre aux Turcs.

Vie de Sobieski.

L'an 1548. Sigismond I. Roi de Pelogne, meurt à Cracovie, à l'âge de 81 ans, après en avoir régné 42.

Piafecki.

Le même jour en 1445. Sbigniew Oleśnicki, Cardinal-Evêque de Cracovie cesse de vivre à Sandomir. Cet homme d'une grande autorité & d'une astroité sans pareille, citoyen loyal & vrai zélateur du bien public a vêcu 66 aus. Dlugos. Vita Zbign. Starowolski,

in Monumentis Sarmatorum.

Le même l'an 1640. Naissance de Sigismond Casimir, Fits de Vladislas IV. Roi de Pologne & de Cécile, Rénée d'Autriche.

Piasecki. Wassemberg. Manuscrit d'Albert Radziwili.

2 L'an 1666. Mort de Venceslas Lefzozyński, Archevêque de Gneine, Primat du Royaume.

Mon. Sarm.

L'an 1045. Beleslas Chrobry (Philo-

S.

ė.

W

ie

10

16

g as

ê,

ia

V.

u -

[-

i.

6-

ri.

Mr.

30

r. % (c) meurt à Possanie la 52. année de son 172 & la 26 de son régue.

3 L'un 1581. Jacques Ucharifki, Archevoque de Gneine, Primat. ceste de vivoe. Monument. Sarmat

L'an 1373. Diète d'Election dans le tens de l'Interrégne de Sigismend Augoile d'Annien, village fitué aux envirous de Varisvie.

Bielski

Le mome jour en 1739. Ernofte de Eiron preud l'Investiture du Duché de Courlande.

Vol. Leg.

L'an 1361. Premiere fondation de l'Universite de Cracovic par Casimir le Grando

Bielskin

Le même jour en 1561. La mort enleve à Signmond Auguste, Barbe Ras Criwill, sa sociéde femme.

Biel/ki. Monum Sarmat.

7 L'an 1581. La Ville de Riga prile

d'affaut, prête le serment de sidélité à Ettenne Batory, Roi de Pologue.

Bielski. Heydenstein.

L'an 1637. Les deux Districts de Lawembourg & de Bytem, incorporés à la Couronne après la mort du dernier Duc seudataire de Poméranie.

Codex Diplom. Wassemberg. Lengnich.

debourg, ci-devant Grand-Maître de l'ore dre des Chevaliers Tentoniques, est institué Duc héréditaire avec l'obligation de remplir tous les devoirs féodaux.

Codex Diplom.

Roi de Pologue avec le Dannemarc, touchaut le commerce & la stipulation u'un secours mutuel.

Codex Diplom.

Le même jour en 1588. Alliance de Sigismond III. avec l'Empereur Mte thias par rapport aux subsides pour soutenir la guerre avec les Turcs.

Codex Diplom.

L'an 1505. Mort de Pierre Kmita de Wifznicz, Palatin de Cracovie & Grand-Maréchal de la Couronne.

Orzechowski, Vita Kmithæ.

Monum. Sarmat.

L'au 1615. Confirmation du droit féodal & des Priviléges du Duché de Courlande & de Sémigale.

Volum. Leg. Cod. Diplom.

de Pologne, femme de Vladislas IV. & ensuite de Jean Casimir, stère de son premier mari, meurt à Varsevie à l'aco de-56 ans.

Lubich Mi.

L'an 1703. A Marienbourg Grand Confeil du Sénat en faveur d'Auguste II. à l'occasion de la guerre suscitée par les Suédois.

Zatuski Epistelæ.

15 L'an 1518. Bonne Storcia, Duchesse de Milan, semme en secondes nôces de Sigismond I. vient pour la prémière fois en Pologne & fait son entrée à Craco-

vie avec beaucoup de pompe & de fo-

Manufcrit.

ne L'an 1876 La Nobielle du Duché de Courlande demande & obuent plufierts privilèges.

Cod Dip! Vol. Leg.

17 L'an 1575 Le Roi Atienne Batory réduit les Dantaicois rebelles.

Listeius de Clade Gedan.

18 L'an 15-6. Entrée folemnelle à Crasovie d'Etienne Batory lors de son Fiestion-Bieljki.

Le même jour en 1791. La Diète de Varsovie accorde plusieurs libertés aux Villes de la Couronne & du Grand-Duché de Lithuanie.

Vol. Leg.

19 L'an 1518. A Cracovie Couronnement de Bonue de Storce, femme de Sigismend I.

Kromer.

20 L'an 1503. Jean Albert, Roi de Pologne, meurt à Thorn.

Bic! ski

- Jagelion, élu Roi de Hongrie à Bude. Biel/ki. Hung. Chron.
- L'an 1607. A Stezyca Congrés des Rebelles, qui avoient pris les armes contre le Roi Sigismond III.

Bielski. MS.

L'an 999. La mort & le martyr de Saint Albert Poravczek, Archevêque da Gnesue, qui sut massacré à Fiszhaus, Colonie Promenne, sur Haisen petit Gelse de la mer Baltique.

Kadtubek.

Le même jour en 1269. Vladislas Lokietek élu pour la première foi Roi de Pologne, à Posnánie.

Biel/ki.

L'an 1221. Bref de Gregoire IX. par lequel le Souverain Pontife autorife & confirme l'érection de l'Evêché de Riga; on y introduit en même tems l'ordre des Prémontrés.

Cod. Diplom.

L'an 1333. Couronnement de Canmir (C 3)

le Grand, à Cracovie, par Janialas Archevêque de Guefne.

Diugof. Kromer, MS.

Le même jour en 1438. Confédération des Etats de la Couronne à Korzyn, contre les infrasteurs des loix du Pays & contre les Hérétiques.

Vol. Leg.

de Poméranie obtient le droit féodal fur Bytom & Lawembourg de Sigismond l. Roi de Pologne, à Dantzig.

Codex Diplom.

Varfovie après le décès du Roi Au-

Vol. Leg.

Jacques Kettler, Duc de Courlande.

Vol. Leg.

L'an 1512. Victoire de Wiszniowiec où Michel Kamieniecki, Grand-général de la Couronne battit complettement les Tartares.

Bielski. Gwagnin.

L'an 1310. A Kowal, petite Ville de Cujavie, naissance de Casimii le Grand, Rei de Fologne; il ent pour père Vladislas Lekietek & peut nêre Hedwige, Fille de Beleslas, I ve de Catisse.

Gwagnin. Bie'fki. hremer. MS.

Le meme jour en 1632. A Varfovie mert de Sipismond III. Roi de Pojogne & vo Snide, à l'âge de 66; II

Piafecki. MS: d'Alb. Radz.

L'An 1576. Couronnement d'Arna Reine de Pologne, femme du Roi Etienne Batory; elle fut la dernière de la ligne feminine des jagellous.

Bielski.

Le même jour à Guttstadt l'an 1711. mort d'André Chrysostôme Zaluski Evêque de Warmie, Grand-Chancelier de la Couronne.

MS.

- 2 L'An 1068. Couquête des Provinces Russes & prife de Kijovie leur ville capitale; par le Roi Boleslas l'Intrépide. Gwagnin. Bielski.
- 3 L'An 1467. à la Diète de Petricau, Cafimir Jagielon Roi de Pologne, reçoit le serment de fidélité des Etats de la Prusse.

Bielski.

Le meme jour en 1661. Le Traité d'Oliva fôt conclu.

Lengnich.

Le même jour en 1791. A la Diète de Varsovie, résorme du Gouvernement. Vol: Leg:

J'An 1505. Statut du Rei Alexandre confirmé à la Diète de Radom.

Vol: Leg:

5 L'An 1104. Cafimir le juste meurt à Clas via i . ge de 46. aus, il regna 1a. 6"5.

Bielfki.

Le m'one joir en 1629. Mort de Simon Saymonowicz (Simonides) Secritaire de Jean Zamoyski, cilibre par fes Poeffies. Il vécut 71.

Starowolfki in Monum: Sarmat?

L'An 1626. Alliance de Jean III. 2. vec la Russie, confirmée depuis à la Diète de 1710.

Volum: Leg:

L'An 1573. Henri de Valois Duc d'Anjon élu Roi de Pologne.

Piasecki.

Le même jour en 1764. Ouverture de la Diète de Convecation après la mort a'Auguste III. Eci de Pologne.

Volumina Legum .

L'hn 1079. La Mort & le Martyr du Saint Stanislas Szczepanewski Evêque

de Cracovie massacré & taillé en pièces à Skalka au fauxbourg de Cracovie. Déugosz.

Le même jour en 1331. Victoire de Plowce remportée fur les Chevaliers Teutoniques, par Vladislas Lokietek. Bielfai.

Le même jour en 1766. Institution de l'Ordre des Chevaliers de Saint Stanislas, par Stanislas Auguste Roi de Pologne.

L'An 1444. Dans l'Isle de Czepiel, fous Kouin, Vladislas Jagellon Roi de Pologne confirme les droits & les priviléges accordés par Casimir le Grand à la ville de Cracovie.

Codex Diplom:

L'An 1480. Mort de Jean Diugesz Historien Polonois, nommé à l'Archevêché de Leopold.

> Sa Vie. Starowolski in Mo-(nument: Sarmat.

Le même jour en 1540, André Krzycki Archevêque de Gnesne, célébre par la vaste érudition, meurt à l'age de 54.

Monum: Sarmat. MS.

L'An 1661. Etienne Czarniecki Grand-Général de la Couronne, en récompense des grands services rendus à la Patrie, obtient de la République, avec le droit de succession peur ses ensans, les posfessions de Tykocin & Bialystok, avec toutes leurs attenances.

Vol: Leg:

L'An 1590. Une mort prématurée enléve Romain Prince Sangufzko Genéral de Camp de Lithuanie, à l'âge de 34. ans.

Monum: Sarmat. Starowolski. (Niesiecki.

L'An 1424. Vladislas Jagellon Roi de Pologne, fait une convention de commerce avec le Grand Maître des Chevaliers Tentoniques, touchant le transport libre des marchandises Polonoises par la Vistule.

Cod: Diplom:

Le même jour en 1791. Un nouveau

réglement sur la manuière de tenir les Diètines.

Volum: Leg:

L'An 1699. En vertu du Traité de Karlowiec, la forteresse de Kamienieck, est restituée à la Pologne avec les terres ci-levant démembrées de la Podolie par les Tires.

Łubicijki, Vol. Leg. MS

Le même jour en 1652. Vistelle de Zhou'v, la première que Jean III. po p lors Regimentaire de la Couronne, e.t remportée sur les Cosaques & les Taretares.

Pastorius, de Bello Scythico-

Le même jour en 1792. Confédéra-

Varsovie après la mort de Jean Iss.
Vol: Leg:

16 L'An 1561. Jean Tarnowski Castellan de Ceacovie premier Grand Général à vie de la Couronne, homme celebre pour le conseil & pour la guerIes

de

ck.

er-

lie

3.

10

0.5

e.t

are

:0=

G.

120

日文

1.

g;

né.

ere

re, paya le tribut à le nature à Wiewiorka une de ses terres située près de Tarnów. Il a vecû 73. ans. Starowolski in Monum: Sarmat: (Paulus Jovius-Bielski.

17 L'an 1616. Le Czar Dimitre affaffiné à Moscou après son mariage avec Marie de Muiszech fille du Palatin de Sandomir.

> MS. de Sbignée Ossolinski Pa-(latin de Sandomir.

L'an 1674. Jean Sobieski, Grand Maréchal & Grand Général de la Couronne proclamé Roi de Pologne. Sa Vie. Vol: Leg:

L'an 1531. Mort de Jean Laki Archevêque de Guesne, âgé de 75. ans: Grand Chancelter de la Couronne; il recueillit le premier les Confinutions publiques du pays & les fit imprimer, Monum: Sarmat.

20 L'an 1645. Viadislas IV. depuis 16. ans Roi de Pologo & de Suéde, meurt à Mercez en Lithuante ligé de 53. ans. Pianocki.

(D)

L'an 1571. Etienne Batory élu Prince de Transylvanie.

Piasecki

22 L'an 1609. Le Roi Sigismond III. affiège la ville de Smolenne.

Wassemberg.

- 23 L'an 1648. Bataille de Zlote Wody (Eaux couleur d'or) & la défaite des troupes Polonoises. Le reste Jéchappés à ce terrible carnage font leur retraite jusqu'à Cherson, le Grand Général Nicolas Potocki à leur tête; mais après une vigourense désense, elles sont encore dispersées, & les Généraux faits prisonniers de guerre par Chmielnicki, qui avoit les Tartares à son secours. Kochowski. Climact.
- 24 L'an 1512. Convention entre Sigismond I. Roi de Pologue & le Chapitre de Warmie touchant l'Election de l'Evêque du lieu.

25 L'an 1471. Vladislas fils aîné de Canmir Jagellon, élu Roi de Bohême.

Chr: Boh:

26 L'an 1569, Restitution du Duché de Volhynie à 12 Couronne de Pologne.

Codx Diplom: 27 L'an 1569. Le Duché de Braclau

incorporé aux domaines de la Couronne de Pologue, par Sigismond Auguste, à la Dière de Lublin, cù la dernière confirmation de l'Union du Grand Duché de Luduanie eût lieu.

Cod: Diplom:

28 L'an 1609. Christophe Zborowski vainqueur de la Russie & des trouppes Suédoises, auxiliaires, près de Torczyca.

Wassemberg:

20 L'an 1507. Traité d'une paix éternelle entre Siglsmond I. Roi de Pologne & son Fière Vladislas Roi de Hongrie & de Bol.éme.

Codex Diplom:

Le même jour en 1592. Couronnement d'Anne d'Autriche semme de Sigismont III.

Piasecki.

(D2)

ki

ĮĮ.

g

dy

pés

ite

ral

ès

2.1~

. . . .

its

ki.

S.

Sa

ct.

Si

43-

de

. .

15.

de

ie.

oh:

oh:

30 L'an 1576. Contonnement d'Etienne Batory à Cracovie.

Gwagnin.

31 L'an 1434, Mort de Vladislas Jagellon Roi de Pologne à Grodek.

Stryikowski. Bielski.

L'an 1263. La Poulachie est jointe à la Couronne après la défine de Jadzwingi.

Długof. Gwagnin.

2 L'an 1543. Nicolas Copernic Chanoine de Varmie, âgé de 73, meurt à Fraubourg, il est enterré dans la Cathédrale. On y voit son tombeau avec un Epitaphe.

MS. Gassendi Vit. Coper.

Le mone ione en 1624, naquit à Olesko Jean III. Rei de Pologue, de Jacques Sobieski, Castellan de Cracovie & de Danitowiczowna,

Vie de Jean III.

3 L'an 1605. Jean Zamoyski, surnommé le Grand, emporte dans le tombeau les regrets de sa Patrie à Zamoście, il vécut 63 ans.

Heydenstein. Starowolski. Mon.

4 L'an 1162. Vladislas Herman meurt à l'âge de 59 an;, la 21 année de son régne.

Dlugof. Bielski.

(D 3)

5 L'an 1569. Restitution du Duché de Kijovie à la Couronne de Pologne.

Codex Diplomaticus.

6 L'an 1404. Traité de Vladislas Jagetlon avec Conrad de Jungingen, Grand-Maître des Chevaliers Teutoniques, figné à Rogozno.

Codex Diplomaticus.

7 L'an 1492. Cafimir Jagellon, Roi do Pologne finit fon régne & fes jours

_ Bielski.

L'an 1339. Aldoine, Fille de Godimin, Duc de Lithuanie, ravie par la mort à Casimir le Grand, son époux.

Gwagnin. Biel/ki.

9 Le même jour en 1603, mort de Stanislas Karnkowski, Archevêque de Gnesne, Primat du Royaume, à l'âge de 83 ans.

Monumenta Sarmatarum.

depuis Roi de Pologne. Il eut pour l'ère Sigismond III. Roi de Pologne & de Suède, pour mère Anne d'Autriche.

Piasecki. Wassemberg

ie

S.

jen jen

s.

0 .

į.

rt

18

ie

le

3.

7.

18

le

- 10 L'an 1577. Les Privilèges du Duché de Masovie, connus sous le nom d'Excerpta, confirmés à Marienbourg, Vol. Leg. Cod. Diplom.
- L'an 1451. La Diéte de Pétrican confirme aux Archevêques de Gnesse le droit de préséance dans le Senat & le privilège de conronner les Rois de Pologne.

 Vol. Leg.

L'an 1646 Mert de Jacques Schiefki, Carle lan de Cracovie, Père de Jean III. Roi de Polegne. Il décéda à l'âge de 58. Monum. Sarmat.

Le même jour en 1583. Triomphe

Gwagnin.

13 L'an 1611. Sigismond III. Roi de Pologne prend Smolenniko après un nège de deux ans.

MS.

Le même jour 1764. à la Diète de Convocation tenue à Varsovie, établissement de la Commission du Trésor, de celle de Guerre, & divers réglemens concernant les jugemens Affolforiaux & la Police.

Volum: Leg:

L'an 1369. Vladislas Jagellon Roi de Pologne, confirme plusieurs décrets & Status particuliers de Bodzanta Evêque de Cracovie, touchant les dîmes, autorifées depuis leur innovation par le confentement du Roi Casimir le Grand.

Vol: Leg: Codex Diplom:

vige, fille de Louis Roi de Pologne & de Hongrie & femme de Vladislas Jagellon.

Diugos. Bielski.

16 1649. Mort de Stanislas Lubomirski Palatin de Cracovie.

Monum: Sarmat:

Le même jour en 1669. Diète de Pacification tenue à Varsovie, laquelle dura six semaines entières.

Vol: Leg:

17 L'an 1696. Mort de Jean III. Roi

de Pologne à Wilanow, près de Var-

Epist: Zal:

Le même jour en 1791. Etablissement de la Commission de Police Vol: Leg:

L'an 1574. Henri de Valois apprenant la mort de Charles IX. Roi de France son Frère, suivi de peu de personnes, s'ensuit de Cracovie pour retourner en France, & laisse les Polonois dans une prosonde consternation.

Bielfki.

Le même jour en 1580, Hrehory ou Gregoire Ościk, gentilhomme d'une famille distinguée, convaince de haute trahison ent la tête tranchée à Vilna. Stryikowski.

19 L'an 1105. Vistoire remportée dans les plaines de Zawichoste sur Romain Duc de Russe.

Bielski.

20 L'an 1239, Jves Odroważ Evêque de Cracovie termine ses jaurs à Modène.

Monum: Sarmat.

Le même jour en 1566. Catherine fule de Sigismond I. Roi de Pologne, femme de Jean, Roi de Suède, met au monde Sigismond III.

Bielski.

liance entre Sigismond I. & Albert Duc de Prusse.

Codex Diplom:

- Roi Vladislas Jagellon par Skirgiett
 Grand Duc de Lithuanie.
 Stryikowski. Bielski.
- 23 L'an 1601. Victoire de Kokenhauz, ch Christophe Prince Radziwill Grand Général de Lithuanie vainquit les Suédois.

Piasecki.

24 L'an 1394 Hommage lige des Duc, des Confeillers, Magistrats & de tous les Citoyens du Duché de Poméranie. Codex Diplom: Kromer.

Le même jour en 1791. Nouveau réglement pour la Police intérieure des fession du dit Duché & fait une entrée folen nelle à Varsovie.

Bielski. Kromer.

par Jean t'ot. La ville de Riga sauvée par Jean Charles Chodkiewicz, du ssége cu la tenoit l'armée de Sudermanie campée devant ses portes.

Naruszewicz. MS.

L'an 1492. Jean Albert Roi de Pologne monte fur le Trône.

Biel/ki. Kromer.

Le même jour en 1764. à Varfovie, Diète de l'Election de Stanislas Auguste Roi actuel.

Vol. Leg.

28 L'an 1514. Victoire de Bereczyn où Boratyniki vainquit les Russes.

Bielski.

29 L'an 1572. Ambassade & entrée à Paris d'Adam Konarski Evêque de Posnanie & de Jean Zamoyski, Staroste de Beizk, envoyés pour appeller Henri de Valois au Trône Polonois.

Piasecki. MS. Vie de Zamoyski.

Le même jour en 1677. André Olizowski Primat du Royaume, Archevêque de Gnesne, meurt à Dantzig. Ce fut un homme d'une grande activité & d'un grand savoir.

Załuski Epistolæ.

So L'an 1704. L'alliance d'Auguste II. élu Roi de Pologne, conclue avec Pierre I. Czar de Russie, est confirmée par la Diète.

Vol. Leg.

L'an 2289. Mort de Leszko le Noir, à Cracovie.

Długos. Bielski.

Le même jour en 1579. Etienne Bathery Roi de Pologne se rend maître de Polock.

Piafecki, Heydensteyn.

L'an 1574. Le fort de Trembowla sauvé après la victoire de sean Ill. rempertée fur les Turcs & les Tartares.

Vie de Jean Sobielki.

L'an 1621. Première Victoire de Chocim remportée fur Ofman, par leun Charles Chodkiewicz Grand-Général de la Couronne.

Sobie/ki.

L'an 1612. Jean Charles Codkiewicz vainquit les Ruffes devant les murs de la Capitale.

Piajecki. Naryszewicz.

L'an 1606. Congrès à Wislica tenu en faveur de Sigismond III. pour concerter la réduction des rebelles.

MS.

Le même jour en 1656. Entrée à Cracovie de Jean Casimir après l'expulsion des Suédois.

Kochowski.

L'an 1725. Mariage de Marie Lefzcyńika avec Louis XV. Roi de France. Vie de Stanislas Leszczyński.

6 L'an 1450. Victoire de Krasna rentportée sur les Valaques par l'armée Polonoise, sous les Ordres d'Odrowaž, de Buczacki & de Koniecpolski.

Biel/ki.

Le même jour en 1558. Wielko-Luki, ville de Moscovie, conquise par Etienne Roi de Pologne.

Piasecki .. Heyden.

7 L'an 1764. Stanislas Auguste Poniatowski élu Roi de Pologne.

Volum. Legum.

L'an 1533. Mort de Mathias de Miechow ou Miechowita, Chanoine de Cracevie, Historien Polonois, décédé dans la 66. année de sa vie.

Starowolski. Monum Sarmat.

9 L'an 1596. Mort d'Anne Reine de Pologne, dernière de la branche feminine des Jagellons, fille de Sigismond I. femme d'Etienne Batory, Bielski. Piasecki Monum. Sarmat.

L'an 1538. La Province de Prusse, demande & obtient la confirmation de fes loix & de ses Priviléges.

Vol. Leg.

L'an 1621. Seconde Victoire de Jean Charles Chodkiewicz remportée sur Osman.

Sobieski.

12 L'an 1683. Victoire de Jean III Roi de Pologue qui fauva Vienne affiégée par les Turcs.

Vie de Jean. Zatuski Epistolæ.

Le même jour 1733. Seconde Election de Stanislas Lefzczyński. Vie de Stanislas.

Vie de Stanistas.

- logue & de Hougrie à Budzyn.

 Knomer. Chron. Hung.
- 14 L'an 1485. Les Moldaves & les Valoques rendent l'hommage de sujettion à Canmir Jagelion Roi de Pologue.
- Saxe couronné Roi de Pologne.

 Vol: Leg:
- 16 L'an 1658. Les Pacta de Hadziack conclus avec Woyochwski & les Cosaques. Kochowski. MS.

Le même jour en 1668 Jean Ca-(F3)

Volum. Legum.

77 L'an 1974. Privilèges accordés à Casfovie, par Louis Roi de Pologne & de Mongrie.

Cod: Diplom: Vol: Leg:

Le même jour en 1660. Le Grand-Général Stanislas Potocki remporte une victoire complette fur les Russès dans les plaines de Cudnow.

Kochowski.

L'an 1454. Bataille livrée aux Coftques aux envirous de Choynice.

Długos.

L'an 1657. Pasta de Velan avec Frédéric Guillaume Duc de Prusse, Electeur de Brandebourg.

Volum. Leg.

L'an 1226. Prandote Bialaczowski Evêque de Cracovie finit ses jours. Monument. Sarmat.

Mondment. Saimat.

Le même jour en 1492. Couronasment du Roi Jean Albert.

Kromer.

te

n.

2=2

de

g:

d.

ne

115

2.

2 10

S.

é.

C-

g.

E.

t.

n-

100

L'an 1421. Mort de Sophie Duchesse de Russie, mere de Viadislas Jagellon & de Casimir Rois de Pologne.

Kromer. Bielski.

22 L'an 1703. Confédération générale formée à Sandomir.
Vol: Leg: Epistolæ Zatuski.

L'an 1621. Hommage-lige de George Guillaume Duc de Prusse.

Le même jour en 1648. Bataille de Pilawce avec l'armée des Cosaques. Kochowski.

24 L'an 1621. Mort de Jean Charles Chodkiewicz, Grand Général de Lithuanie, Palatin de Vilna, décédé à Chocim. Defenseur de la Patrie & de la Chretienneté. il a acquis des droits imprescriptibles à la mémoire de la posterité la plus reculée.

Piasecki. Sobieski. Naruszewicz.

Moscou, termina sa vie & ses exploits militaires Jean Sapieha Staroste Uświatski grand Capitaine.

Vie des Sapieha.

26 L'an 1674. Jean Sobieski, Roi de Pologne, vainquit Naradin & les Tartares.

Vie de Sean.

27 L'an 1334. Vistoire de Plowce où les Chevaliers Teutoniques furent battus par l'armée Polonoise, sons les ordres de Vladislas Łokietek Roi de Pologne. Bielski. Stryikowski:

Le même jour en 1605. Fameuse Victoire de Kircholm que Jean Charles Chodkiewicz remporta sur les Suédois. Piasecki. Nas uszewicz.

Le même jour en 1612. Mort de Pierre Skarga Jesuite, Prédicateur du Roi: il décéda à Cracovie.

MS.

28 L'an 1334. Casimir III. dit le Grand, ennoblit Sarius Chef de la famille de Jelitczyki qui sut percé de trois coups des piques à la bataille de Ptowce.

Bielski.

Le même jour en 1621. Stanislas Lubomirski, Successeur de Jean Charles Chodkiewicz dans le commam0=

S.

n.

05

us

es

e.

i:

ÇS

Sa

۲,

ł e

u

j,

١,

e

S

 dement de l'armée de la Couronne, vainquit & repoussa les Turcs.

Jacques Sobieski.

Le même jour en 1726. Réforme de l'ordre judiciaire & plusieurs nouveaux reglemens pour le Grand Tribunal de la Couronne.

Vol: Leg:

L'an 1669. Couronnement de Michel Wiszniowiecki Roi de Pelogne.

Zalu/ki Epist: Biel/ki.

20 L'an 1652. Alliance du Rei Jean Cafimir avec le Dannemarc, contre les Suédois, figuée à Copenhague.

Kochowski. MS.

Le même jour 1660. George Lubomirski triomphe de l'armée Russe dans une bataille rangée, donnée sous Siobodysacca.

Kochowski.

L'an 1110. Boleslas Krywousty (bouche torse) vainquit les Bohêmes devant les Ponts de Krzywice.

Dubrawius. Dlugos:

2 L'an 1515 Mort de Barbe Comtesfe de Cilie, première femme de Sigismend I.

Kromer. Piafiecki.

3 L'an 1609. Victoire de Jean Chailes Chodkiewicz remportée fur Mansfeld, Général Suédois.

Piafecki.

Le même jour en 1654. Smelensk pris par les Russes.

Kochowski.

4 L'an 1509. Michel Kamieniecki, Grand-Général & Tworowski, réprimerent la siéreté des Valaques.

Piasecki.

5 L'an 1356, Casimir le Grand Roi de Pologue introduit dans la Ville de Ciacovie le droit & la forme judiciaire Teutoniques.

Di ugos

ie

nt

5:

5 4

5.

es d.

i.

6 er

d-

la

ž.

e

5

Le même jour en 1733. Election du Roi Auguste III. & en 1763, le 4. Octobre sa mort.

Les Annales de la Pologne.

Le même jour en 1570. Samuel Maciejowski, Evêque de Cracovie & Grand. Chancelier de la Couronne, meurt à l'âge de 52. ans.

Starowolski. in Monum. Sarmat.

L'an 1620. Défaite de Cecore & mort de Stanislas Zolkiewski, Grand-Général & Chancelier de la Couronne, tué à la même bataille à l'âge de 70. ans.

Piasecki. Mon. Sarm.

7 L'an 1587. Sigismond III. nouvellement élu Roi de Pologne arrive de Suéde à Oliwa où il prête ferment sur l'observation inviolable des Pasta Convents.

Bielski.

8 L'an 1621. Traité conclu avec Osman fous Choczim.

Sobieski.

Le même jour en 1656. Les Sué-

dois perdent la bataille qu'ils ont livrée an Grand-Général Gasiew & i sons Prostki.

Kochowski.

L'an 1633, Victoire de Strygonie ou Jean III. battit les Turcs.

Vie de Jean Sobieski.

to L'an 1410. Les Polonois triomphent des Chevaliers Tettoniques aux environs de Koronów.

Kromer.

Le même jour 1470. Alliance faite à Gratz, par Casimir Jagellon Roi de Pologue & l'Empereur Frédéric.

Codex Diplomaticus.

Le mome jour l'an 1466. Le Traité d'une paix perpétuelle, concine par la médiation d'un Légat du Pape, termine enfin la guerre qui a duré 150. ans.

Stryikowski.

L'an 1672. Congrès a Golab & Confédération formée pour foutenir les interêts du Roi Michel.

Zatuski Epistolæ.

L'an

- L'an 1617. Drohubur conquis sur les Russes, par Viadislas IV. alors Prince Royas.

 Kobier zuckie
- 13 L'an 1282. Jadzwingi vaincu par Leo feko te Noir entre Narwia & Nemen. Bielski.
- 14 Lan 1660. Alliance de Jean Casimir avec la Russie. Rochowski
- L'an 7621. Retour des troupes l'.lonoites, dats 'em Patris après la vistoire
 remportée sur Olman sous Choczin, qui
 demanda & obtint des Polonois un traité
 de pais.

 Sobieski.
- 16 L'an 16-2. Jean Sobiefki, alors Grand-General remporte une vistoire complete te sur les Tattares sous Kalusz. Vie de Jean.
- 17 L'an 1384. Bodzenta Archeveque de Gnesne, couronne Hedvige nouvelle-

Bielfke,

L'an 1523. Naissance d'Anne Reine de Pologne semme d'Etienne Bathory.

Bielski.

19 L'an 1441. Incorporation de la Frusse aux domaines de la Couronne. Volum. Legum.

2º L'an 1506. Dernière Election du Grand Duc de Lithuanie Sigismond I. Roi de Polegne.

Stryikowski. Boiatowicz.

Le même jour 1677. Jablonowska femme de Raphael Leszczyński, Vice-Chancelier de la Couronne met au jour Stanislas Leszczyński depuis Roi de Pologne, à Leopold.

Vie de Stanislas.

- Russes sous Kiesa, par André Sapieha.

 Bielski.
- L'an' 1672. Pasta conclus avec les Turcs & les Tartares entre Zwaniec & Choczin.

Vol. Log.

23 L'an 1175. Mort' de Boleslas le Crépu

ine

rv.

700

1 ffa

m.

ind

de

C%.

fka

08-

111

0-

LS.

les

18.

ci.

es åç

g.

рщ

Duc de Pologne à l'age de 46, aus dont il régna 25. Bisi/ki.

24 L'an 1609. Dynamond conquis fur les Suédois par Jean Charles Chodkiewicz.

L'an 1633. Vladislas IV. délivre Smolensko du siège & repousse l'armée Russe commandee par le Général Szeramet.

Wassemberg.

Piasecki.

26 L'an 1706. Betaille fous Kalisch entre Auguste II. & les Suédois. Zatuski Epistelæ.

27 1468. Casimir Jagellon prend L'an possession du Duché de Piock, de la Terre de Zakroczym, & de celle de Wizk. God: Diplom:

L'an 1423. Statut de Vladislas lagel-38 lon décrété à la Diète de Warka. Volum: Leg.

L'an 1424. Naissance de Vladislas de 20 Varna depuis Roi de Pologne & de Hongrie, file de Viadislas Sagellon. Dingof. Kromer.

(G2)

Le même jour en 1536. Mort de Pierre Tomicki Evêque de Cracovie Chancelier de la Courenne, à l'âge de 71. ans. homme très ceiebre.

Starowolski. MS.

L'an 1432. Vladislas lagellou confirme les anciens priviléges de la Velignie. Codex Diplom:

3 % L'an 1432. Viadislas Jagellon, pour favorifer l'établiffement des Arménieus en Pologne & en Lithuanie leur accorde le privilège de jouir de tous les avantages du Droit Teutonique. Codex Diplom

L'an 1497. Mort de Philippe Callimaque homme très favant, Précepteur des fils de Casimir Jagellon.

de

116

de

5.

7° P

e.

11:

ur"

ns

1º 40

24

10

Monument. Sarmat.

L'an 1390. Hommage-lige de Warcislas Duc de Pomeranie.

Codex Diplom.

2 L'an 1370. Casimir le Grand depuis 37. ans Roi de Pologne meurt à Cracovie Age de 60 ans.

Diugos. Bielski. Mniszech. (Vie de Casimir.

4 L'an 1575. Diète d'Election après le départ furnt de Menri de Valois. Volum: Leg:

Le même jour en 1717. Confirmation des Traités conclus en 1716.
Vol: Leg:

5 L'an 1668. Confédération de Varsovie après l'abdication de la Couronne par Jean Casimir.

Vol. Leg.

L'an 1657. Pasta de Velau confirmés par la Diète. Bytau & Lawembourg hypotéqués.

Vol: Leg:

7 L'an 1371. Couronnement de Louis Roi de Pologne & de Hongrie.

Bielski.

3 L'an 1412. L'Empereur Sigismond hypoteque le territoire de Spiz, à Vladislas Jagellon, pour la fomme de 57,000. gros de Prague.

Codex Diplom.

Le même jour en 1502. Il se fit un traité entre Jean Albert Roi de Pologne & Bajazet Empereur Turc Kromer. Codex Diplom.

Le même jour 1611. Réforme de plusieurs loix & de l'ordre judiciaire.

Vol: Leg:

Général de la Couronne, remporte une victoire complette sur les Turcs sous Choczin.

Vie de Jean.

noises sous Warna & mort de Vladislas
Rei de Pologne & de Hongrie.

Długos.

Le même jour en 1674. Le Roi Michel Wisniowiecki finit ses jours à Leopold.

MS.

L'an 1227. Leszko le Blanc tué par les troupes de Swentopelk à Gansaw dans la Grande Pologne.

Biel/ki.

Le même jour eu 1403. Diète à Korczyn, la première qui ait été précésse par les diétines des districts.

Vol. Leg.

L'an 1304. Leszko I'ne de Cujavie, assura un hypotheque sur la terre de Michalow aux Chevaliers Teutoniques qu'ils acculient en 1317, avec le droit de possession héreditaire, moyennant une somme stipulée.

Cod. Diplom.

L'an 1550. Barbe Radziwill feconde femme de Sigismond Auguste, couronnée Reine de Pologne.

Biel/ki.

L'an 1521. à Cologne l'Empereur Charles V. se chargea de la médiation d'un accommodement amiable entre Sigismond I. & les Chevaliers Tentoniques.

Codex Diplom.

vite & de son frere Casimir, Dacs de Masovie.

Kromer Codex Diplom.

- 26 L'an 1611. Hommsge-lige de Jean Sigismond Duc feudataire de Prusse. Vol. Leg.
- 17 L'an 1648. Jean Casimir élu Roi de Pologne.

Vol. Leg.

Le même jour en 1558. Bonne, Reine de Pologne, mère de Sigismond Auguste meurt à Bar.

Piasecki.

18 L'an 1638. Traité conclu entre les Pelonois & les Bohêmes.

Cod. Dipl.

L'an 1738. Stanislas Leszczyński Roi de Pologne prend possession du Duchs de Lorraine.

Vie de Stanislas.

Sie

nie

n.

Or

de

n.

le

- 20 L'an 1454 Statut de Calimir Jagellon à Nilzau, qui fut confirmé en 1496. Vol. Leg.
- L'an 1645. Colloque amiable (Colloquinm Charles Augus) avec les Protesstens sous la Profinence de Tylokiemica Frâgue de Sames tre & de George Gaflathik, Grant-Cinnceller de la Contoune. Hift: Collog: MS.
 - 12 L'an 1535. Mort de Bernard Wapowfki Préchantre de Cracovie, Historien Potonois.

Bielski. Monum Sarmat.

Le même jour en 1793. Cassation de routes les Constitutions de la Diète de 1788, qui a duré jusqu'à 1791.

Vol: Leg:

- Dimitre Czar de Russie, avec Marie de Moilzech fille du Palatin de Sandonite. Bielski. MS.
- L'an 1700 Bataille livrée fous Olkiencki, suivie de la mort de François Sup et a Grand Ecuier de Lithuanie. Zatusci. Epistolæ.

L'an 1587. Maximilien Archi - Duc 25 d'Autriche vaincu par Jean Zamoyski fous Promnik fut ebligé de se retirer en Silefie.

Piasecki.

Le même jour 1764, Stanislas Auguste couronné Roi de Pologne.

Vol: Leg:

L'an 1702. Grand Conseil assemblé A Thorn A l'occasion de la guerre suscitée par les Suédais.

Zalufki Epiftolæ.

27 L'an 1633. à Rome Ambassade & entrée de George Off linki alors Trésorier de la Cour de la Couronne.

Vie & Ofsolin /ki.

L'an 1561. La Livonie incorporée aux domaines de la Couronne de Polegne. Volum. Leg. Cod. Diplom.

29 L'an 1460. Traité arrêté & figné à Bytom.

Volum: Legum.

Le même jour en 1494. Jean Albeit confirma à Thorn les privileges De

i

r

accordés antérieurement aux terres Prussiennes.

Vol: Leg:

30 L'an 1432. Les Russes vaincus près de Morachwa par Vladislas Jagellon Roi de Pologne.

Bielski.

Etats de la République à Radomako à l'occason de la mort de Louis Rei de Pologue.

Volum. Leg:

L'an 3413. Première Union du Grand Duché de Lithuanie avec la Couronne foite à la Diète de Horoslo.

Voi: Leg.

3 L'an 1582. Erection de l'Evéché de Livenie.

Codex Diplom: Vol: Leg:

4 L'an' 1592. Status & Privilèges pour la Livonie décrétés à la Diète de Varsovie.

Vol: Lega

H

T

B

5 L'an 1727. Afte folemuel de la Commillon de Courlande.

Volum. Leg:

6 L'an 138?. La ville de Cracovie rend l'hommage de sujettion à Vladislas Jagellon.

Bielski.

7 L'an 1620. Un arrêt des Erats asfemblés confie à Jean Charles Chodkiewicz le commandement suprême sur toutes les troupes de la Couronne & de Lithuanie.

> Volumen Legum: Vie de Jean (Chodkiewicz.

L'an 1506. Election de Sigismond L.

Biel/ki.

9 L'an 1651. Mort de Nicolas Potocki Grand-Général de la Couronne.

Monum: Sarmat.

to L'an 1657. Frédéric Guillaume Duc de Prusse preud possession de Drahim & Bytow à titre d'hypothéque.

Vol. Leg.

L'an 1501. Alexandre couronné Roi de Pologne par son frère Frédéric Cardinal Archevêque de Gnesne.

Biel/ki.

L'an 1575. L'Empereur Maximilien proclamé Roi de Pologne. Stryikowski.

L'an 1586. Mort du Roi Etienne Bathory décedé à Grodne.

Piasecki:

L'an 1283. Mort violente de Luccardis femme de Prémislas Roi de Pologne; foupçonnée d'un commerce criminel, elle fut étranglée.

Miechowita.

L'an 1575. Etienne Bathory Prince de Transylvanie élu Roi de Pologue. Piasecki.

Le même jour en 1595, à Cracovie naissance de George Ossolinski Grand Chancelier de la Couronne.

Sa Vie.

16

1. 1. 1658. Fameuse Victoire d'Etienne Czarnecki à Holsace, qui ayant passé à la nage le golse de Suéde, vainquit complettement les Suédois dans l'Isle d'Alsep.

Kochowski.

Le même jour en 1672. Jean Cahmir, qui avoit abdiqué la Couronne, mourut à Nevers à l'âge de 63. ans. Dernier rejeten de la branche feminine des Jagallons, il ne laissa point de postérité. Continuation de la Chronique de Biel/ki.

- L'an 1697. Mort d'Eléonore d'Autriche femme de Michel Roi de Pologne. MS.
- 18 L'an 1529. Sigismond Auguste élu Roi de Pologne du vivant de son Père Sigismond I.

Biel/ki.

Le même jour en 1575. Martin Bielski sameux Historien Polonois paya le tribut à la nature, selon ce qu'en dit Joachim Bielski continuateur de la Chronique de son Père.

19 L'an 1658. Thorn conquis fur les Suédois par Jean Casimir.

Kochowski.

20 L'an 1332. Alliance faite entre Vladislas Lokierek & Boleslas Duc de Sl'efie.

Codex Diplomaticus.

21 L'an 1658 Erienne Czarniecki triomphe pour la seconde fois des Suédois qu'il bat complettement à Goldingue en Holface.

echouski.

fovie à l'occasion des demêlés du Grand Duché de Lithuanie & de la guerre suscitée par les Suédols.

Volum: Leg: Epift: Zal:

L'an 1286. La ville de Cracovie delivrée du fiège des Tartares par le courage de ses propres Citoyens.

Biet/ki.

Le même jour en 1595. Délégation envoyée à Rome de la part des Eglises Polonoises du Rit Grec, pour proposer à Clement VIII. Souverain Pontific leur réunion au Saint-Siège. Les Délégués furent: Hippace Pociey Evêque de Vlodimir, Cyrille Terlecki Evêque de Luck. Ils firent en même tems profession de la soi Catholique, & signement la Copie du Symbole en leur nom & au nom de leurs commettans.

L'an 1634. Jean Albert Cardinal Evêque de Cracovie fils de Sigismond III. meurt à Padoue.

Piasecki.

23 L'an 1620. Mort de Reinhold Heidenstein Historien Polonois, décédé à l'âge

g »

re

1:

0-

le

Ė.

ê...

25

11

T=

92

ie

le

) =

PICA.

Monumenta Olivensia.

fieurs privileges & est erigée en Duché.

Codex Diplomaticus.

27 L'an 1587. Couronnement de Sigismond III. Roi de Suéde.

Piasecki

Le même jour en 1647. Contirnuation de l'Indigénat dats les terres Fruthemes.

Volum: Leg:

L'an 1532, Mort de Christophe Saye d'owiecki Castelan de Cracovie & Grand Chancelier de la Couronne.

Monum: Sarmat.

L'an 1655. Confédération dite Tyszowiecka pour appuyer le parti de Jean Casimir.

Kochowski.

de commerce du Duché de Courlande.

Codex Diplom:

DECEMBRE.

90

31 L'an 1436. Traité de paix conclu à Brzescie avec les Chevaliers Teutoniques.

Kromer. Codex Diplom:



THE THE

TABLE DES MATIERES. Qui sont contenues dans le Calendrier de la Cour.

ME
7
6
16
20
= 5

92

	Pag:
La Commission d'Education.	37
La Commission de Police, à Varso-	
vie & à Vilna.	29
La Commission de Guerre à Var-	
fovie & à Vilua.	30
La Commission du Trésor de la	
Couronne à Varsovie.	3:
Les Surintendans des Douanes de	
la Couronne.	34
Les Officiers Subalternes.	
La Commission du Trésor du Grand	
Duché de Lithuanie à Grodno	34
Les Officiers Subalternes	35
Les Surintendans des Douanes du	
Grand Duché de Lithuanie.	36
Les Jugemens Affessoriaux de la	
Couronne.	37
Les Référendaires avec les Officiers	
respectifs.	37
Les Jugemens Assesseriaux du Grand	
Duché de Lithuanie.	38
Les Kéférendaires avec les Offi:	
respectifs	39
Les officiers des Jugemens Affests.	
Flaux, de ceux des Référendaires	

本 93 本

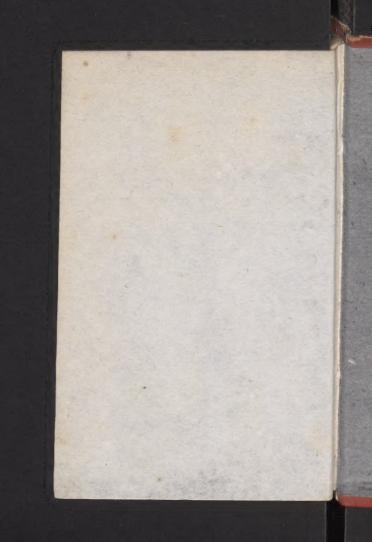
	Pag:
& des deux Chancelleries de la	
Couronne & du Grand Duché	
de Lithuanie	40
Les Ministres Etrangers auprès	
du Roi & de la Republique.	42
Les Ministres de Pologne auprès	
les Cours Etrangères	43
La Commission de Démarcation pour	
les frontières de Ruffie -	44
La Conmission de Démarcation por	
les frontières de la Prusse	45
La Commission peur la liquidation	,,,
des dettes du Roi	46
La Commission Economique du Tre-	
for de S. M. la Roi de Pologne	47
La Comission de la Monnoye.	49
La maisen du Roi	50
Les jugemens Ecclefiafliques.	54
Jurisdicton & Tril unal de la Diète.	5.5
Junisdiation du Grand Maréchal	
Juris siction de la vieille ville.	50
Jurisdiction de la ville reuve.	61
Le Bureau de l'administration des	
Poftes.	63

[2 94 本

Pag	70
L'arrivée & le départ des Couriers. 6	5
Les Chevaliers de Malthe & Irbunal ?	I
La Commission pour la liquidation	
des dettes de l'Etes	4
La Commission des Banques en	+
faillites.	=
Le nombre des l'alatinats, de la	,
Couronne & leur répartition en	
terres & diffricts d'après la	
nouvelle Loi. 77	,
Du Grand Duche de Lith: . 90	
Le Corps des Cadets.	
Le Calandrier Civique on la Légende	
Historique & Politique du Roy-	
aume de Pologne & du Grand	
Luché de Lithuanie, par Mr.	
l'Evêque de Varmie, & traduite	
du Polonois en François par Mr. ***	







Biblioteka Jagiellońska



